

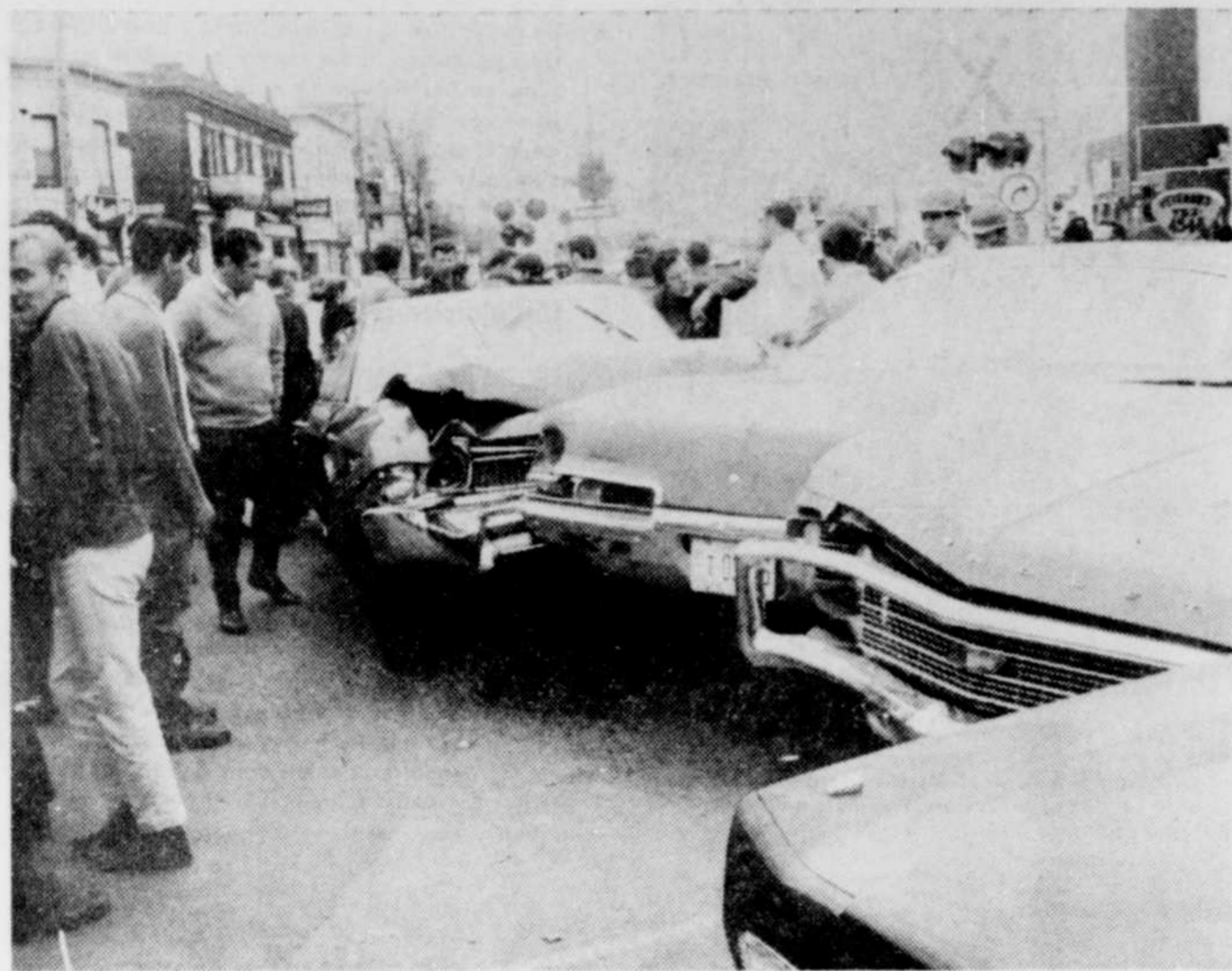
**CHARBONNERIE ST-LAURENT INC.**

Pluie intermittente cessant mardi matin. Le reste de la journée mardi généralement nuageux avec quelques averses dispersées. Frais. Vents de 15 à 25 milles de l'ouest demain. Minimum 55, maximum 55. Avertis pour mercredi: Généralement nuageux et il continuera de faire frais.

La meilleure pelle — 374-6221 — Le meilleur service

**ROBES Vantil**

113 DES FORGES TROIS RIVIERES



UN ACCIDENT FORT INUSITE s'est produit peu avant midi, hier, au cœur de Victoriaville. En effet, des dommages matériels ont été constatés à six automobiles à la suite de cet accident. Une automobile Chevelle verte, qui sortait du rond-point du centre-ville, a perdu le contrôle

pour aller s'arrêter contre des automobiles-taxi stationnées près de la gare. La photo nous fait voir la Chevelle de même que trois automobiles-taxi impliquées. Deux autres véhicules qui n'apparaissent pas ont également été avariés.

Les dommages s'élèvent à plus de \$4,000

## Six autos impliquées dans un accident

VICTORIAVILLE (R.L.) — Un accident inusité s'est produit au rond-point du centre-ville de Victoriaville, quelques minutes avant midi, hier. En effet, selon la version de quelques témoins, une automobile Chevelle verte tournait de façon normale lorsque tout-à-coup, pour une raison que l'on ignore encore, le véhicule prit de la vitesse. Il accrocha avec l'arrière droit un poteau puis traversa complètement la rue Notre-Dame. Le conducteur, pris de panique, voulut à ce moment éviter deux jeunes garçons qui se trouvaient à cet endroit et la Chevelle alla percuter contre des automobiles de taxi qui étaient stationnées une près de l'autre.

Les automobiles de taxi de la firme Vétérans appartenaient respectivement à MM. Roger Croteau, Gaston Proulx, Roger Roy, Antonio Proulx et Paul Gagnon, garçon de

service au restaurant Vétérans. Les dommages totaux sur les véhicules s'élèvent à près de \$4,000.

En plus de la Chevelle, c'est le véhicule de M. Roy qui a été le plus durement touché.

C'est l'agent Marcoux, de la police municipale, qui a fait les constatations d'usage.



LE CHEF DES POMPIERS de Victoriaville, M. Fernand Giguère, a été honoré dimanche soir, pour ses vingt-cinq années

au service de cette ville. Mme Giguère, qui a toujours su aider son mari, était près de lui pour cette soirée mémorable.

## Précisions sur l'adhésion de M. Fortin au PQ

VICTORIAVILLE (R.L.) — A la suite des déclarations du président de l'organisation créditiste du comté de Lotbinière, M. Benoit Brochu, qui déclarait au début de cette semaine que "M. René Lévesque a lancé à la face de la population des faussetés dans le but inavoué mais certain de compromettre un député créditiste bien en vue de ce mouvement", l'exécutif du Parti Québécois du comté d'Arthabaska, désire préciser certains faits.

Premièrement, faisant suite à sa demande expresse d'obtenir une carte de membre du Parti Québécois, le député créditiste, M. André Fortin a signé une formule d'adhésion au Parti Québécois, dimanche le 28 septembre 1969. Cette carte lui fut remise immédiatement contre le versement de la cotisation minimum de \$3 (il est à remarquer que M. André Fortin a nié

jusqu'au dimanche suivant, le 5 octobre être en possession de sa carte de membre, alors qu'il l'avait dans ses poches).

Deuxièmement, M. René Lévesque, président du Parti Québécois, n'a jamais déclaré publiquement que M. André Fortin était devenu membre du Parti Québécois; M. René Lévesque a simplement annoncé qu'"un député créditiste" avait adhéré au Parti Québécois (cf. La Presse, jeudi 2 octobre 1969). Comment peut-on accuser M. René Lévesque de malhonnêteté? de chantage?

Troisièmement, nous avons une photocopie de l'adhésion de M. André Fortin au Parti Québécois et nous considérons l'incident clos", termine la mise au point signée par le président du PQ-Arthabaska, M. Marcel Fréchette et le responsable de la publicité, M. Lionel Bellavance.

De fait, six automobiles furent impliquées dans l'accident, peut-être attribuable au fait que la pédale de l'accélération aurait collé ou encore que le conducteur voulant appliquer les freins aurait mis le pied sur la pédale d'accélération.

La Chevelle était conduite par M. Georges-Henri Darakdjian, 22ans, du 26 Lafrance à Victoriaville et appartenait à Mlle Céline Marcotte, du 18 De Courval.

Au service de la ville depuis 25 ans

## Le chef Fernand Giguère compte beaucoup d'amis

VICTORIAVILLE (G.G.) — Une foule d'amis s'étaient réunis dimanche soir, à l'Académie de danse de Victoriaville, afin de prouver leur estime à M. Fernand Giguère, chef des pompiers de Victoriaville, qui célèbre sa vingt-cinquième année au service de cette cité. M. Giguère après avoir été agent de police et avoir obtenu ses galons petit à petit, devint chef des pompiers le 18 mars 1953. Nous savons que le "chef" fit beaucoup pour la prévention des incendies à Victoriaville, car, pour la troisième année consécutive, l'équipe de M. Giguère détient le record de rapidité pour se rendre sur les lieux d'un incendie, parmi tous les corps de pompiers de la région. D'ail-

leurs, M. Giguère ne se connaît qu'un seul ennemi: le feu.

Parmi ceux qui sont venus rendre hommage à M. Giguère, nous avons remarqué entre autres, des membres du conseil municipal de Victoriaville, avec à leur tête, M. P.A. Poirier. M. Giguère reçut ensuite des félicitations de la part de la commission scolaire locale, par l'entremise de son président, M. Clément Cantin, et de la part du directeur des services de la ville, M. P.J. Poirier. Les clubs sociaux, la Jeune Chambre de Commerce et les Optimistes félicitèrent aussi M. Giguère, le premier via son président M. Michel Chartier et le second via un représentant, l'abbé Rosaire Lemaire. Enfin, M. Mass, directeur général du service de la

prévention des incendies du Québec loua le travail du chef des pompiers de Victoriaville.

M. Robert Provencher, président de la Ligue électrique du Québec, remit une plaque-souvenir à M. Giguère. M. Fournier, chef de police de Victoriaville et l'assistant de M. Giguère, M. Arseneault, offrirent un magnifique téléviseur couleur à M. et Mme Giguère, de la part des citoyens de Victoriaville.

Enfin, il faudrait souligner la présence de M. André Fortin, député, et des représentants de tous les corps de pompiers de la région. M. Guy Beauchesne, chef des policiers-pompiers d'Arthabaska était présent ainsi que M. Donat Paré et les douze pompiers de Warwick.



(Photo LeRo)

LE CLUB DE GOLF DE VICTORIAVILLE a réuni ses principaux collaborateurs de la présente saison à un cocktail servi au chalet du club, dimanche à 18 heures. Lors de cette activité de fin de saison, un hommage particulier a été rendu à M. J. Roméo Reny qui est un des pion-

niers du golf à Victoriaville et qui s'occupe du recrutement de nouveaux membres pour le club local depuis nombre d'années. Un set de fers de haute valeur a été offert à M. Reny. A gauche sur la photo, le vice-président du club de golf de Victoriaville, soit M. Jean Roy.

## Elections chez les Filles d'Isabelle de Warwick

WARWICK (R.L.) — C'est Mlle Jeanne-D'Arc Lemay, députée de district, qui a procédé à l'installation du nouveau conseil des Filles d'Isabelle, du cercle Notre-Dame-de-Fatima, de Warwick.

C'est ainsi que Mme Emile Royer entreprendra un sixième mandat au poste de régente de ce cercle. L'ex-régente est Mme Léon Leguin. La vice-régente est Mme Robert Beaudoin, la secrétaire-archiviste Mme Raoul L'Heureux, la secrétaire financière, Mme Renaud Boulanger, la secrétaire-trésorière, Mme Clément Carrier, la chancière Mme Wilfrid Mailhot, première syndic, Mme Rémi Turcotte, 2e syndic Mme Robert Martineau, 3e syndic, Mme Laurent Ouellet, porte-bannière, Mme Real Leblanc, première

guide, Mme Camille Nadeau, deuxième guide Mme Rosaire Labbé, garde intérieure, Mme Égide Martineau, garde extérieure Me Benoit Carignan, pianiste, Mme Marcel Beaudet, jardinière Mme Michel Cantin, rédactrice, Mme Gérard Moreau et monitrice Mme Bernard Charland.

La responsable de l'assurance sera Mlle Constante Carrier. Les responsables des chausseries seront Mmes Emile Boudreau, Alphonse Perreault et Horace Lapointe.

L'avis moral du cercle est l'abbé Gilles Vigneault.

Prochaine activité: Comme prochaine activité, les Filles d'Isabelle de Warwick annoncent la tenue d'une partie de cartes mixte, à la salle Aramis, le 22 octobre prochain.

## Franc... Parler

- VICTORIAVILLE (R.L.) — L'APCV (section Victoriaville), dont le président est M. Eddy Charles, inaugurerà sa période intensive de recrutement par une cérémonie spéciale, vendredi après-midi, à l'hôtel de ville de Victoriaville en présence du maire P.A. Poirier.
- La dernière trouvaillie des employés de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska est d'apporter le lunch de chez-eux et de manger ce lunch à la cafétéria des employés. On peut présumer que par ces agissements, l'hôpital a subi des pertes de nourriture. Cela est quelque peu contradictoire quand on pense que dans leurs revendications, les employés travaillent à ce que le prix des repas ne soit pas majoré.
- L'habile compteur qu'est Clément (Ti-bout) Tremblay n'a pas tardé à se faire valoir alors qu'il a compté un but et fourni une assistance, lors de la joute hors-concours des Tigres contre les Vics de Granby, dimanche soir. On sait que Tremblay a fait campagne la saison dernière avec le club Blazers d'Oklahoma City.
- C'est l'ex-gardien de buts des Tigres de Victoriaville Claude Hardy, qui agissait comme substitut pour les Kings de Los Angeles lors de leur rencontre contre les Canadiens de Montréal, samedi soir au Forum. Gerry Desjardins qui était dans les buts des Kings, portait le No 30 et Claude Hardy sur le banc endossait le gilet portant le No 1.

La direction du club lui rend hommage

## M. Reny fut un "vendeur" de golf à Victoriaville

VICTORIAVILLE (R.L.) — Selon M. Lucien Arcand, président du club de golf de Victoriaville, M. Roméo Reny fut non pas recruteur mais plutôt un vendeur de golf à Victoriaville. Un hommage particulier fut rendu dimanche après-midi à M. J. Roméo Reny par la direction du club de golf de Victoriaville, à l'occasion du cocktail annuel organisé à l'intention des principaux collaborateurs de la saison.

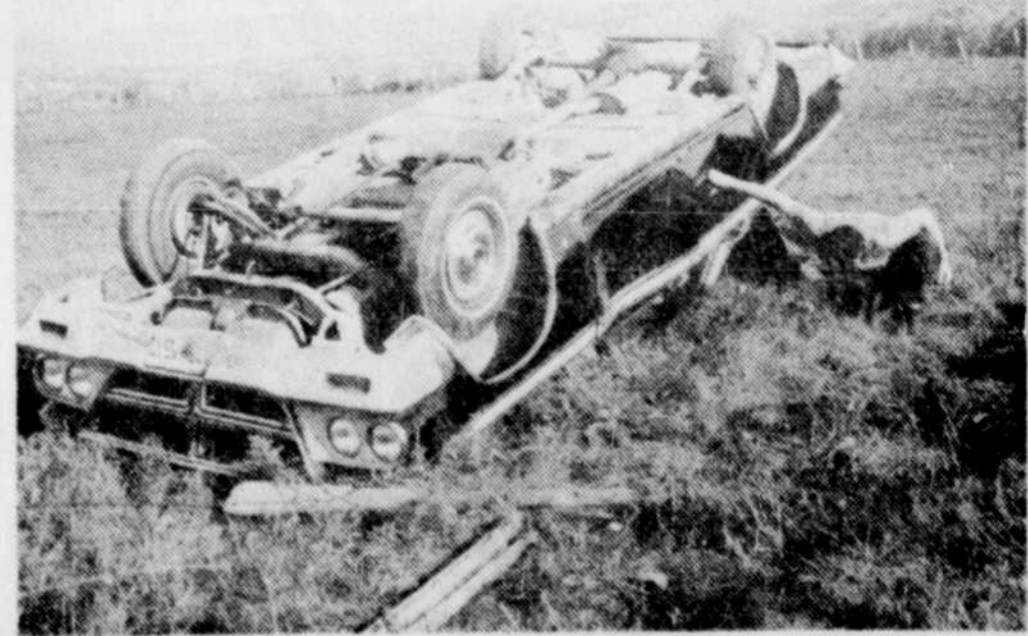
crutement pour le club de golf de Victoriaville depuis nombre d'années. Il raconta les débuts difficiles du golf à Victoriaville. Lors de la fondation en 1942, le club de golf avait réussi à recruter de peine et de misère 42 membres. A cette époque, les industriels et hommes d'affaires avaient peu confiance dans l'intérêt de ce sport. La plupart considérait que c'était de l'enfantillage que de courir après une petite balle.

par le vice-président du club M. Jean Roy, nota que le club de golf de Victoriaville faisait parler de lui à travers toute la province. Du point de vue effectif, avec ses 900 membres dont 254 juniors à \$10 de cotisation seulement pour l'année, le club de golf de Victoriaville est un exemple pour les autres clubs du Québec.

M. Reny se vit présenter un magnifique set de fers de haute qualité. Il déclara qu'il n'oublierait jamais cette marque d'appréciation.

M. J. Roméo Reny fait du re-

M. Reny qui avait été louangé



(Photo LeRo)

Une position peu recommandable

LES DEUX OCCUPANTS DE CETTE AUTOMOBILE qui, a capoté samedi soir, s'en sont tirés indemnes. L'accident est survenu dans le rang de la Rivière, en direction de Sainte-Sophie, à un mille environ du village de Norbertville. A cet endroit,

un rencontre une courbe à un angle de 90 degrés. Les occupants du véhicule ne sont pas de St-Norbert et il semble qu'ils n'aient aperçu qu'à la dernière seconde cette courbe fort prononcée.

Objectif de la Fédération des Enseignants Mauricie-Nicolet

# Sensibiliser le public aux problèmes autant syndicaux que pédagogiques

TROIS-RIVIERES — La Fédération des Enseignants Mauricie-Nicolet vient d'établir dans ses cadres une section d'information publique. Cette section entend travailler de concert

avec les média d'information pour sensibiliser le public aux problèmes scolaires, tant syndicaux que pédagogiques.

Trop souvent, par le passé, les enseignants ne donnaient signe de vie au public que pendant des périodes de crise et de bouleversement. Le résultat était que le grand public n'entendait parler des enseignants que lors des grèves, ce qui, évidemment ne constitue pas la meilleure publicité pour une fédération syndicale.

Voulant rectifier cette situation, la Fédération des Enseignants Mauricie-Nicolet a décidé d'instituer un service d'information qui tiendra régulièrement les média d'information au courant de ses problèmes et des principaux événements qui s'y passent. Nous croyons que le domaine scolaire est tout aussi important pour le public que les domaines civil, social ou politique, auxquels il est souvent rattaché.

La Fédération regroupe près de 6.000 enseignants travaillant dans 125 commissions scolaires. C'est dire son importance. Elle couvre toute la région de la Mauricie, de Trois-Rivières à La Tuque, et de Maskinongé à Grondines. Dans le sud, elle compte des villes aussi importantes que Nicolet, Drummondville, Victoriaville, Plessisville. Ses professeurs travaillent au secondaire et à l'élémentaire.

Les problèmes auxquels elle fait face sont d'ordre syndical

ou professionnel (pédagogique). Du côté syndical, son problème principal est le regroupement des commissions scolaires. Dans une région où il suffit d'une commission scolaire pour grouper 800 enseignants au niveau secondaire, il faut 24 commissions scolaires pour grouper 800 enseignants au niveau élémentaire. Dans la région des Bois-Francs, à titre d'exemple, 20 commissions scolaires regroupent 10 enseignants et moins chacune. Il va sans dire que cela crée des problèmes financiers et administratifs énormes et que toute la réforme scolaire en est retardée.

Du côté professionnel, une enquête sera bientôt faite auprès de tous nos enseignants, afin de connaître les modes d'implantation de nouvelles techniques d'enseignement. Les résultats de cette enquête seront évidemment d'intérêt public. Ils constitueront un dossier sur la valeur des nouvelles méthodes et la façon de les appliquer. Les parents tiennent sûrement à savoir si leurs élèves sont des cobayes ou si les nouvelles méthodes sont vraiment valables quand bien appliquées. C'est ce que la fédération propose de vérifier et de faire connaître au public.

## "Dieu m'a placé dans cette prison"

MADISON, Wis. (PA) — L'homme qui prétend qu'aller en prison est une "action sainte" était assis dans sa cellule où il purgeait une peine plus longue qu'aucune de celles qui lui ont été infligées depuis ses six d'actions pour les droits civils.

"Dieu m'a placé dans cette situation et Dieu m'en sortira", a affirmé le R.P. James E. Groppi, prêtre catholique de Milwaukee, en commençant sa deuxième semaine d'incarcération à la prison du comté de Dane.



ENQUETE A DEBUTE PAR LA RECHERCHE D'empreintes digitales par M. André Gingras, du poste de police No 1. A l'arrière-plan, le sergent-détective Fernand Thibeau à qui on a confié l'enquête du vol commis à la pharmacie de Normanville.

## Faits et méfaits

### Vol et acte de vandalisme

Un résident de la rue Louis-Pinard à Trois-Rivières, M. Georges Jobson, a été victime des voleurs en fin de semaine. Ces derniers ont aussi fait preuve de vandalisme pour perpétrer leur méfait: ils ont coupé le toit de la Plymouth 1969 décapotable de M. Jobson pour s'emparer d'une caméra polaroid, d'une imperméable et de quatre cassettes pour stéréo. Le montant du vol est évalué à environ \$200.

### Un policier retrouve une auto volée

L'agent René Chenevert, du poste de police No 1, a retrouvé la voiture de marque Chevrolet, rapportée volée par son propriétaire, M. Origène Beaudry du 955 rue Cinq-Mars à Trois-Rivières. L'alerte a été donnée à 12h.35 la nuit dernière et quelques instants plus tard, l'agent Chenevert recouvrait la voiture en face du Magasin Pollack sur la rue des Forges.

### Les amoureux et la Terrasse Turcotte

L'automne avec ses jours froids et pluvieux n'empêche pas les amoureux de fréquenter la Terrasse Turcotte. Le jour et le soir, les jeunes couples s'y rendent et, à les voir tendrement enlacés, on croirait que l'été s'éternise comme l'amour.

### RÉPARATIONS à DOMICILE LESSIVEUSE



LOUIS POTHIER  
Spécialisation sur les appareils  
Inglis — Kenmore  
RCA Whirlpool  
• Sécheuse  
• Laveuse de vaisselle  
• Lessiveuse  
• Réservoir d'eau chaude  
Louis Pothier Enr.  
1541, Notre-Dame 378-6419  
Trois-Rivières

NETTOYAGE de  
TAPIS  
COMMERCIAL ET  
RESIDENTIEL  
Maintenance  
ENR  
375-2084

Cascade présente  
Sa grande Exposition de voitures usagées  
Entièrement remises à neuf  
Choix de 60 modèles  
Les 16-17-18 octobre 1969  
de 9h.00 a.m. à 10h.00 p.m.  
Au Manège Militaire  
1825, Royal  
Shawinigan  
Des aubaines formidables  
vous y attendent.  
\$2,500 en argent et Auto-neige "Sno-Prince"  
(Attribution cheque noir)  
**Cascade**  
PONTIAC - BUICK LTÉE.  
375, 12e Avenue Shawinigan-Sud Tél.: 536-2681

Pour la troisième fois en cinq semaines

## La pharmacie de Normanville est cambriolée

par Jean-Paul ARSENAULT

TROIS-RIVIERES — Hier matin, à sept heures exactement, le sergent-détective Fernand Thibeau, de la Sûreté municipale de Trois-Rivières a

été dépêché à la pharmacie de Normanville, au centre d'achats de ce secteur. Encore une fois, seulement, un ou des voleurs avaient pénétré dans ce local à la faveur de la nuit.

Les premières constatations ont démontré qu'il manquait un montant d'argent approximatif de \$700. Les médicaments sur les différents étagères: intouchés. Cette fois cependant, il y avait plus: des montres-bracelets, stylos, briquets, etc... s'étaient envolés des comptoirs qui les renfermaient. Au moment de notre visite sur les lieux, l'inventaire se poursuivait toujours, mais on en était déjà rendu à une valeur d'environ \$650 pour ces articles dérobés au cours du vol, la nuit précédente.

Ca va faire! M. Jean Baréil, propriétaire de la pharmacie cambriolée: à répétition, a fait la remarque: "Ca commence à faire..." On comprendra la réaction de la victime dont l'établissement a

subi l'assaut des voleurs pas moins de trois fois en un mois et demi.

Comme ils l'avaient fait antérieurement, les malfaiteurs ont pénétré dans le local par un puits de lumière qui perce le

plafond. Mais dans la nuit d'hier, ils ont dû travailler un certain temps avant de laisser tomber de la toiture, au moyen d'un câble, sur le plancher de la pharmacie. En effet, à cause des méfaits antérieurs des visiteurs nocturnes, M. Baréil avait obstrué cette possible voie d'entrée: du contreplaqué recouvrait d'abord la surface vitrée, de même qu'une feuille de tôle qui protégeait le tout. Entre les deux, se trouvait une feuille de matière isolante. Malgré toutes ces précautions, les voleurs sont passés pour faire main-basse sur l'argent du tiroir-caisse et les articles mentionnés précédemment. L'enquête pour ce dernier vol a été confiée au sergent Fernand Thibeau.

L'ENDROIT OÙ L'ON MANGE LES MEILLEURS  
**STEAKS!**  
Dîner d'hommes d'aff. \$1.50  
fares complet  
SPECIAL DU JOUR  
PAIN DE VIANDE  
"COCKTAIL LOUNGE"  
ATMOSPHERE DE DETENTE  
le Centurion  
Place  
Hôtel  
de Ville

## Une poêle à frire provoque un léger incendie

TROIS-RIVIERES (JPA) — Vite, il y a le feu! En quelques secondes, ce cri met en branle tout le personnel de pompiers de Trois-Rivières. Il faut faire vite, on ne sait jamais.

Il était 5h. 40, samedi après-midi, lorsque l'alerte a été donnée. A six heures vingt minutes plus tard, les pompiers étaient de retour à la caserne avec les deux camions à incendie. Et ce n'était pas une fausse alerte, loin de là; il y avait même beaucoup de fumée. Pas de fumée sans feu, pas de "chops" de lard sans feu non plus. Il y avait donc un feu, mais il était dans "une poêle" et non "le poêle".

Tout feu tout flammes deux camions à incendie de la ville de Trois-Rivières venaient de s'immobiliser sur la rue Fortin, en face de l'appartement de Mlle Lucie St-Arnauld. Il y avait là une telle fumée qu'on n'y voyait guère. Et pourtant, sortant triomphant du présumé brasier, on vit l'agent Maurice Péliissier qui tenait en main, une poêle à frire remplie de "chops" de lard. Tout autour du constable-pompier, un véritable écran de fumée comme sur un front militaire. Le feu était là, dans la poêle. Les chops aussi, mais hors d'usage, calcinés qu'elles étaient.

Retour à la caserne donc, puisqu'il n'y avait pas de dégâts autres que le dîner manqué. "C'est préférable ainsi, de dire un pompier, il faut toujours s'y rendre... On ne sait jamais!" Les lieux désenfumés, l'agent Péliissier a retourné le brasier... la poêle de chops.

## Celle qui triomphe sans gloire dans chaque stylo-bille Parker.

La cartouche Parker. Elle écrit jusqu'à 80.000 mots, donc cinq fois plus qu'une cartouche ordinaire. Elle a une bille poreuse unique qui ne dérape pas et ne fuit pas. Et elle est disponible en quatre pointes différentes. De fait, elle a tout pour vous plaire. Sauf l'élégance.

LA CARTOUCHE PARKER  
Un vrai bijou à 99¢  
Prix de détail suggéré



PARKER

P.V. Ayotte  
LIBRAIRIE - IMPRIMERIE

1465, Notre-Dame  
Trois-Rivières  
376-2538

BIJOUTERIE  
PAUL BELLEMARE

396, rue DES FORGES  
TEL.: 376-7013  
TROIS-RIVIERES

## M. Louis Laberge sera l'invité du Conseil du Travail

TROIS-RIVIERES — Par suite d'une invitation officielle de M. Richard Carbonneau, président du Conseil du Travail de Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine et District, M. Louis Laberge, président de la Fédération des Travailleurs du Québec a accepté de tenir, pour la journée entière de samedi, 25 octobre prochain, en la salle Le Domaine Eng., rue du fleuve, Trois-Rivières Ouest, l'assemblée de son Conseil général.

Ces réunions, tenues régulièrement à environ deux mois d'intervalle, dans différentes villes de la province et groupant quelque soixante dix délégués, dont tous les officiers du Conseil Général de la Fédération du Québec ainsi que les présidents de tous les Conseils du Travail provinciaux, ont pour but une consultation communicative en vue de projets collectifs futurs.

"Sifflez en lessivant"

Le Royaume des Bas Prix de Loranger Electric est l'endroit préféré des joyeuses ménagères qui veulent économiser et conserver leur bonne humeur...

Rodolphe Loranger, propriétaire

Paul-Émile Loranger, gérant

GARANTIE DE 2 ANS SUR TOUTES LES PIÈCES

**SPEED QUEEN.**  
SÈCHEUSES AUTOMATIQUES électriques ou au gaz

"DIPLOMATE"

Sécheuse électrique, modèle de luxe B166F  
De luxe à tous points de vue, ce modèle comprend tous les perfectionnements que vous pouvez espérer d'une sécheuse de grande classe. Tambour d'acier inoxydable - garantie pour toute la durée de la machine; un tambour à charge de grandes dimensions, placé dans la porte de charge afin d'être plus facile à nettoyer; une minuterie à trois cycles pour tous tissus, y compris un cycle pour les tissus à fin "Durable Press"; plus un choix de quatre températures et un cycle d'agitation sans chaleur. Une série de refroidissement diminue le froissement. Le panneau de commandes est illuminé par une lumière fluorescente et une lumière écrie l'intérieur du tambour. La chaleur et le mouvement du tambour sont arrêtés automatiquement dès qu'on ouvre la porte de la sécheuse. Cette porte est actionnée par une pédale et s'ouvre à 180°. Ce modèle est également disponible pour chauffage au gaz (Custom B165). La sécheuse électrique peut être obtenue en fini cuivre ou vert azout.

**SPEED QUEEN.**  
LESSIVEUSES AUTOMATIQUES

"PRINCESS"

Sécheuse électrique, modèle "Custom" B165  
Un superbe modèle qui comporte tant de perfectionnements que le séchage du linge devient un jeu! Tambour "Permacote" en zinc, tenu à charge de grandes dimensions, placé sur la porte de charge pour faciliter le nettoyage; minuterie à trois cycles pour tous tissus, y compris cycle réglable de 5 à 60 minutes; un réglage pour tissus à fin "Durable Press"; et un choix de températures et compris agitation sans chaleur. Une période de refroidissement diminue le froissement. Une lumière douce éclaire le tableau de commandes. La chaleur et le mouvement du tambour sont arrêtés automatiquement dès qu'on ouvre la porte de la sécheuse. Cette porte peut être ouverte à 180°. Le principe de séchage à vide, avec ventilateur plus grand améliore le séchage. Ce modèle est également disponible pour chauffage à gaz (Custom B165). Les deux modèles peuvent être obtenus en blanc et la sécheuse électrique seulement en fini cuivre ou vert azout.

**SPEED QUEEN.**  
LESSIVEUSES De Luxe Automatique MB78F

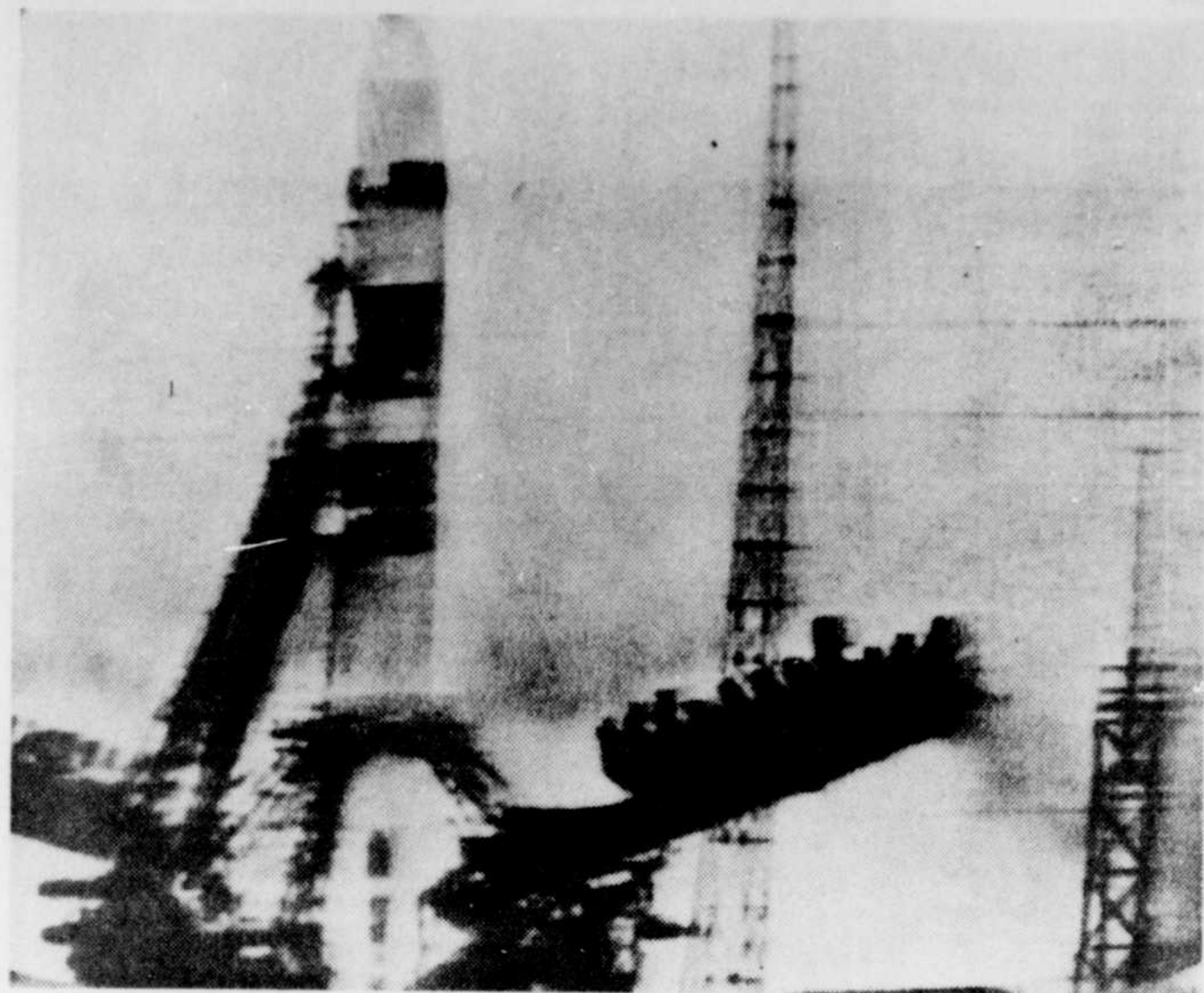
"DIPLOMATE"

Ce modèle de luxe vous apporte tous les avantages utiles et nécessaires. Des commutateurs indépendants donnent un choix de températures d'eau de lavage et de rinçage, de vitesses de rotation et d'agitation. Détecteur de lavage trois temps pour flexibilité combinée avec cycle "durable press" et distributeur d'eau de Javel et d'adoucesseurs de tissus pour linge plus blanc, plus souple. Cuve d'acier au nickel inoxydable, garantie à vie. Transmission Arc-Q-Matic® 210, pièces garanties 10 ans. Châssis-charge de rinçage par flottaison. Sabot et corps étrangers descendant au fond de la cuve et sortent de force par le tube éjecteur quand la cuve tourne. S'obtient en blanc, avocado ou finition cuivre.  
MB78F, la même avec récupérateur d'eau surmouiné.

Aucun versement comptant  
36 mois pour payer

**Loranger Electric Inc.**  
LE ROI DES BAS PRIX  
93-97, PLAZA FUSEY CAP-DE-LA-MADELEINE  
375-8951-52

Choix innombrable de meubles et appareils ménagers



(Téléphoto PA)

L'UNION SOVIÉTIQUE A lancé, au cours de la journée d'hier, un troisième vaisseau spatial, Soyouz-8, ayant à son bord deux cosmonautes, le lieutenant-colonel Vladimir Catalov et Alexis Elisseiev, devient le troisième Soyouz à être mis en orbite autour de la terre. Actuelle-

ment sept cosmonautes russes se trouvent ensemble dans l'espace. Cette photo prise à la télévision russe nous montre le lancement du troisième Soyouz de la base Baïkonour dans l'Asie Centrale.

"La situation est revenue à la normale" (St-Pierre)

## L'armée quitte la métropole mais la PP demeure sur place

MONTREAL (PC) — M. Maurice St-Pierre, directeur de la Sûreté du Québec, a déclaré hier que "la situation était revenue à la normale", à Montréal et que l'armée canadienne avait quitté la métropole.

La police de Montréal assume à nouveau la responsabilité du maintien de l'ordre et de l'observance de la loi depuis 11h., hier matin, a déclaré, au cours

d'une conférence de presse, le directeur St-Pierre. Les troupes du régiment Royal 22e ont quitté par avion, hier après-midi, la région métropolitaine.

M. St-Pierre a déclaré que la décision de libérer les contingents de l'armée et de la Gendarmerie royale appelés lors des récents événements a été prise à 8h. dimanche.

"Nous avons toutefois gardé ces détachements en réserve au cours du dernier week-end", a-t-il dit. Mais M. St-Pierre et les porte-parole de l'armée ont par la suite précisé que l'état d'alerte avait cessé et qu'une partie des troupes était déjà partie par avion au moment où se tenait la conférence de presse.

Alors que la police a repris entièrement ses fonctions, M. St-Pierre demeure à la tête des forces policières. Le directeur de la SQ a dit à ce sujet que toutes les forces policières de la région métropolitaine demeurent sous sa direction en vertu d'un ordre du gouvernement du Québec, mais que cette juridiction pourrait bientôt être remise aux autorités policières locales.

Hier, ils sont disparus sans bruit par une journée grise et calme.

"Nous avons jugé que la situation était redevenue normale à Montréal et que la surveillance de la ville devait être remise à nouveau entre les mains de la police de Montréal", a dit M. St-Pierre.

Ce dernier a déclaré en réponse à une question qu'il demeurait chargé des opérations policières à Montréal.

Toutefois, il a dit n'avoir aucune raison de croire que cette situation se continuerait après 30 jours, soit la durée du mandat accordé selon les termes de la Loi de la police du Québec, que le gouvernement provincial a décidé d'appliquer la semaine dernière. Ce mandat pourrait même se

terminer avant les 30 jours prévus.

Les effectifs de la Sûreté du Québec et de la Gendarmerie royale mis en service dans la ville ont également été retirés, a dit M. St-Pierre.

Le brigadier-général J. Armand Ross, commandant des forces militaires détachées à Montréal, accompagnait M. St-Pierre lors de cette conférence de presse.

Le général Ross a dit qu'il désirait rectifier certains rapports concernant l'équipement des soldats qui étaient à Montréal. Ces troupes n'avaient pas de lance-flammes et il n'y avait aucune mitrailleuse sur les toits. Aucun plan n'avait été préparé non plus concernant le parachutage éventuel de troupes directement dans la ville.

• Le parc Champlain jardin fleuri

page 3 T.-R.

• Marche de la paix aux Etats-Unis

page 7

• Le synode des évêques

page 7

• Le congrès du parti conservateur

page 22

• Billy Martin est congédié

page 15

Sept cosmonautes monteront une station spatiale

## L'URSS met en orbite un troisième Soyouz

MOSCOU (AFP) — Sept cosmonautes russes se trouvaient ensemble dans l'espace, hier, prêts, semblait-il à jeter les bases au moins d'une station orbitale.

Lundi l'URSS a lancé Soyouz-8 avec deux hommes à bord.

Les deux cosmonautes sont le lieutenant-colonel Vladimir Chatalov, qui commanda le Soyouz-4 en janvier 1969, et Alexis Elisseiev, un des ingénieurs qui se trouvait à bord du Soyouz-5, également en janvier 1969.

Soyouz-6 et 7 avaient été lancés respectivement samedi et dimanche.

Le premier jour du vol en groupe des trois Soyouz a été consacré à la mise au point du guidage en vol simultané des trois vaisseaux, a écrit l'agence Tass.

Il a été procédé d'autre part à la mise au point des liaisons entre le centre qui dirige l'opération, les stations terrestres d'observations et les vaisseaux cosmiques.

Toute l'information concernant le vol en groupe reçue par le Centre de coordination et de calcul est sans cesse analysée et interprétée.

Les données obtenues confirment la grande efficacité de la méthode adoptée pour la direction de l'opération.

Les équipages des trois Soyouz, poursuit l'agence Tass, ont constamment maintenu la

liaison entre leurs vaisseaux, ainsi qu'avec le sol. Ils ont travaillé selon le programme prévu.

L'équipage de Soyouz-6 s'est notamment consacré à des études médicales et biologiques, celui de Soyouz-7 a observé et photographié les étoiles, ainsi que l'horizon de la terre, tant dans sa partie éclairée que dans celle qui était plongée dans l'ombre. L'équipage de Soyouz-8 a enfin étudié, à l'aide d'instruments spéciaux, la polarisation de la lumière solaire réfléchi par l'atmosphère.

Le colonel Chatalov, qui dirige la formation en vol, a fait savoir que tous les cosmonautes se portent bien.

La télévision soviétique, comme après les lancements de samedi et de dimanche, a projeté les images en différé du lancement de la dernière cabine de la base de Baïkonour.

Selon de bonnes sources, la jonction entre les Soyouz 7 et 8 interviendra au plus tard aujourd'hui. Le rôle et la mission exacte impartis aux occupants de Soyouz 6 ne sont pas encore connus avec précision.

Quoi qu'il en soit, les équipages des trois Soyouz procèdent dès maintenant à une série d'expérience techniques et scientifiques, manœuvres en orbite, photographie de la couverture nuageuse de la terre, orientation sur les étoiles, etc...

"Il n'a rien à faire à Ottawa" selon un porte-parole

## Un deuxième ministre français, M. Comiti, viendra au Québec sans passer par Ottawa

PARIS (Reuter) — Le Dr Joseph Comiti, secrétaire d'Etat français chargé de la Jeunesse et des Sports, quittera Paris, mercredi, pour une visite au Québec. Il s'agira du deuxième ministre français qui se rendra au Québec ce mois-ci, sans passer une visite à Ottawa.

Il doit prendre part à une réunion de l'organisation franco-québécoise de la Jeunesse, laquelle dirige un programme d'échanges qui fut lancé avec succès l'an dernier.

"Il s'agit d'une visite de routine, sa deuxième au Québec", a déclaré un porte-parole du ministre.

Alors qu'on lui demandait si le Dr Comiti prévoyait se rendre à Ottawa, il a rétorqué: "Absolument pas. Il n'a rien à faire à Ottawa."

Le Dr Comiti et le ministre québécois de la Jeunesse et des Sports, M. Jean-Marie Morin, sont coprésidents du comité de

16 directeurs de l'Office franco-québécois de la Jeunesse, dont la première réunion a eu lieu en novembre dernier, à Québec.

Le ministre adjoint des Affaires étrangères de la France, M. Jean de Lipkowski, est arrivé à Québec jeudi dernier, pour une visite d'une semaine. Le gouvernement français avait alors déclaré que cette visite ne devrait pas nuire aux relations avec le gouvernement fédéral canadien.

Le député fédéral de Trois-Rivières appuie les déclarations de M. Saulnier

## J.-A. Mongrain souhaite la disparition de la Compagnie des Jeunes Canadiens

par Jean-Marie BEAUDOIN

TROIS-RIVIÈRES — "Je crois que le temps n'est pas loin où l'on verra disparaître la Compagnie des Jeunes Canadiens, ou du moins on assistera à une refonte profonde de ce mouvement. Cet organisme a dérivé des raisons qui avaient motivé son institution par le gouvernement dirigé alors par M. Pearson".

C'est ce que nous a révélé le député fédéral de Trois-Rivières, M. J.-A. Mongrain, ajoutant qu'il en parlera en Chambre des Communes lors de l'étude du budget.

M. Mongrain, qui à plusieurs occasions s'en est pris violemment à la Compagnie des Jeunes Canadiens, appuie totalement les déclarations de M. Lucien Saulnier. Toutefois, il réprovoque une enquête royale, qui, selon lui, ne provoque que l'agitation et est très dispendieuse.

"Il y a une enquête policière sérieuse et efficace en cours qui a débuté sans publicité tapageuse et qui fournira plus que des témoignages, mais des faits".

Le député fédéral a dit avoir reçu plusieurs renseignements au sujet des activités de ces jeunes canadiens, et il semble que ce mouvement d'agitation tout on les accuse, s'étende à tout le Canada. "Ils semblent plus actifs au Québec dit-il à

cause du climat qui règne présentement".

Pour ce qui est de la Compagnie des Jeunes Canadiens de Trois-Rivières, M. Mongrain a dit qu'ils n'étaient pas rendus au stade révolutionnaire. "Ils sont plutôt des agitateurs, des oppositionnistes chroniques qui se dressent contre toutes actions constructives de la part des dirigeants. Sous prétexte d'animation sociale, ils en profitent pour s'opposer à tout, pour faire de l'agitation".

Le député fédéral a d'ailleurs rencontré à quelques reprises, déjà le conseil municipal de Trois-Rivières, les membres du service d'urbanisme, en plus de ses nombreuses interventions en

Chambre ou comme orateur à différentes tribunes pour combattre et dénoncer les gestes rétrogrades de cette compagnie.

M. Mongrain qui était vice-président du comité dont relevait la Compagnie des Jeunes Canadiens, a pris connaissance de plusieurs faits concernant cet organisme et entendu plusieurs témoignages qui lui font dire que la plupart des jeunes révolutionnaires se retrouvent dans les rangs de cette compagnie.

Il a dit souhaiter la disparition de la Compagnie et a affirmé qu'il en reparlerait encore, non seulement en Chambre, mais aussi dans ses chroniques radiophoniques et à diverses assemblées.

## 25 maisons et bureaux de la CJC visités par la police

MONTREAL (PC) — La police a annoncé hier que l'escouade anti-terroriste de la police de Montréal avait effectué des descentes dans 25 maisons et bureaux de membres de la Compagnie des Jeunes Canadiens en trois jours dans l'enquête entreprise au sujet de présuées activités subversives de la CJC.

La déclaration fait suite aux accusations et aux démentis concernant le rôle de la CJC dans les activités subversives à Montréal, dont les manifestations violentes de la semaine dernière survenues au cours de la grève de 16 heures de la police municipale.

Le communiqué de la police émis hier déclare que plusieurs personnes ont été détenues pour fins d'interrogatoire et qu'elles ont ensuite été relâchées.

## COUP D'OEIL SUR L'ACTUALITÉ

45 jeunes torontois mènent une marche contre "la pression fasciste du Québec!"

TORONTO (PC) — La police a arrêté sept personnes et trois fenêtres ont été brisées au consulat des Etats-Unis, dimanche, à Toronto, après qu'un groupe d'environ 49 jeunes ont mené une marche pour protester contre ce qu'ils appelaient "la répression fasciste des citoyens du Québec". Quelques manifestations ont résisté aux policiers après que des pierres eurent été brisées des fenêtres au premier plancher du consulat.

Un dessinateur-chômeur est accusé d'avoir enlevé deux étudiantes de Vancouver

VANCOUVER (PC) — Un dessinateur-chômeur a été accusé lundi de l'enlèvement vendredi dernier, de deux étudiantes de Vancouver et d'avoir demandé une rançon de \$50,000.

Douglas Patrick Shaben, 42 ans, de Vancouver, doit se présenter devant la Cour aujourd'hui pour faire face à des accusations de détention illégale et demande de rançon.

Les victimes, Phyllis Cohen et son amie Katherine Matheson, ont été tenues en captivité durant 3 heures, avant d'être remises en liberté après que le père de Phyllis eut versé la rançon.

Un processus timide de désescalade dans la guerre du Vietnam semble être engagé

SAIGON (AFP) — Un processus timide de désescalade dans la guerre du Vietnam semble être engagé depuis quelques jours, constatent les observateurs militaires dans la capitale sud vietnamienne. A la diminution des attaques et bombardements vietcong et nord vietnamiens, le commandement américain a répondu en réduisant les raids des bombardiers stratégiques B-52. Selon les experts militaires, c'est Washington qui aurait donné l'ordre, mais le commandement américain se refuse à le confirmer.

### SOMMAIRE

AUJOURD'HUI	
Bandes illustrées	21
Bourses	18
Classées	19-20-21
Convocations	19
Mots croisés	21
Pages féminines	8-9
Radio-T.V. Cinema	10-11
Sports	13-14-15-16-17

### LE SOURIRI DU PETIT DEJEUNER

Une femme à son mari: "Tu sais, chéri, j'ai un projet de budget et merveilleux. Seulement, j'ai peur que ça ne nous coûte très cher!"

CREMERIE TROIS-RIVIÈRES  
106, 374-6220 - 374-6471  
Le service qui ne fait pas attendre.

La compagnie drummondvilloise riposte par un lock-out

## 530 employés de la Celanese débrayent

DRUMMONDVILLE (JSO) — C'est à la suite d'une demande faite aux employés de relève de la Canadian Celanese, demande présentée par les dirigeants de la Chemcell, alors qu'une équipe d'ouvriers, employés dans le tissage des tapis avait décidé d'arrêter toute la production dans la nuit de vendredi à samedi, entre 1h. et 4h., que les quelque 530 employés de la Celanese ont débrayé, occasionnant la fermeture totale de l'u-

sine de textiles et produits chimiques. Il semble que le point de litige, soit axé sur une non acceptation de la part des employés du taux d'évaluation de salaire devant être présenté par les dirigeants de l'entreprise à la signature de la prochaine convention collective. Ce taux étant inférieur à celui déjà existant, justifierait un sentiment d'insatisfaction au sein des employés et expliquerait en quelque sorte leur arrêt de travail.

Selon M. Boisclair, il serait possible que les employés de bu-

reau au nombre de 175, soient appelés ce matin à se présenter au travail; dans un tel cas, explique M. Boisclair, rien ne pourrait être fait par la partie syndicale pour empêcher que cela se produise car bien que ces employés appartiennent à l'UOTA, la signature de leur convention collective remonte au printemps dernier, les excluant de ce fait de la convention collective présentée cette semaine. M. Boisclair ajoute cependant que ces employés seront convoqués ce matin. Rien n'a filtré de la réunion tenue dimanche après-midi par le Syndicat et ses membres; cette réunion avait pour but de savoir si la majorité des employés de la Chemcell étaient en faveur du débrayage des employés du tissage des tapis de la Celanese. On sait en effet que c'est le débrayage de ces employés qui a occasionné le lock-out de la Celanese par les dirigeants de l'entreprise.

## Les automobilistes sont très prudents

LA TUQUE (M.A.) — Les automobilistes se sont montrés prudents en fin de semaine à La Tuque et dans la région puisque, malgré une très grande affluence de visiteurs, la plupart des chasseurs, une seule collision est survenue dans les

limites de la municipalité et quelques légers accrochages en dehors de la ville.

Favorisés par une température idéale, les chasseurs ont littéralement envahi notre région dans l'espoir d'en repartir avec une bête tandis que les autres s'en retournaient fièrement avec un beau panache arboré sur le capot de leur voiture.

La seule collision de la fin de semaine est survenue samedi vers 15h.15 à l'intersection des rues Scott et St-Antoine, lorsqu'une automobile conduite par M. Réal Thibodeau de Ste-Appole de Laval dans le comté Nicolet est entrée en collision avec celle conduite par M. Emilien Dostigny, de la rue Bostonnais à La Tuque. La première voiture, une Chevrolet 1968, a été endommagée pour une centaine de dollars tandis que l'autre, une Volkswagen 1965 a subi des pertes évaluées à \$350.

### REPARATIONS à DOMICILE LESSIVEUSE



**LOUIS POTHIER**  
Spécialisation sur les appareils  
Inglis — Kenmore  
RCA Whirlpool  
• Sécheuse  
• Lavasse de vaisselle  
• Lessiveuse  
• Réservoir d'eau chaude  
**Louis Pothier Enr.**  
1541, Notre-Dame 376-6419  
Trois-Rivières

**NETTOYAGE de TAPIS**  
COMMERCIAL ET RESIDENTIEL  
**Maintenance ENR**  
375-2084

## Des rumeurs à cet effet

# Opposition au maire Filion

LA TUQUE (M.A.) — Un candidat de toute dernière heure se présenterait au poste de la mairie lors des prochaines élections du 2 novembre prochain. C'est du moins la rumeur qui circule actuellement dans certains milieux et on croit que cette rumeur pourrait bien devenir réalité tout juste avant la mise en nomination du 26 octobre.

Il nous a été impossible d'en savoir plus long sur le sujet, mais il est

certain que, si le maire sortant de charge, M. Lucien Filion, voyait son poste contesté, la campagne électorale prendrait un élan considérable.

Nous avons appris, de plus, que deux autres citoyens pourraient bien annoncer incessamment leur candidature au poste de conseiller. Si tel était le cas, les candidats à l'échevinage seraient portés au nombre de six. Encore là cependant, nous n'avons pu avoir plus de précision sur le sujet.

## Des explications seront fournies sur la hausse de la taxe scolaire

LA TUQUE (M.A.) — La commission scolaire du haut Saint-Maurice a fait suite à la demande des membres de la Chambre de Commerce en annonçant que l'assistant secrétaire-trésorier, M. Jean-René Paradis, était disposé à les rencontrer mercredi dans le but

d'exposer de façon plus explicite ce qui a entraîné la hausse du taux de la taxe scolaire.

On sait que les membres de la Chambre de Commerce locale se sont réunis en assemblée générale, la semaine dernière, et qu'ils avaient résolu d'envoyer une lettre à la commission scolaire du haut Saint-Maurice pour leur demander des renseignements supplémentaires sur les causes qui ont amené une augmentation du taux de la taxe scolaire.

Les membres avaient manifesté leur intention de se renseigner davantage, principalement sur la nouvelle méthode d'évaluation, sur le calcul du taux

normalisé, sur le budget de la commission scolaire.

On se souvient que les commissaires ont voté une augmentation de 39 cents pour les La Tuquois; de \$2.64 qu'ils payaient l'an dernier, la taxe scolaire est grimpée à \$3.03.

Par ailleurs, M. Jean-René Paradis a indiqué qu'il était normal pour un organisme comme la Chambre de Commerce de vouloir se renseigner davantage sur les causes de l'augmentation du taux de la taxe. "Je trouve que le geste qu'ils ont posé est un responsable, a-t-il dit".



(Photo Gilles Berthiaume)

## On discute de hockey

LE COMMISSAIRE DE LA ligue du Saguenay-Lac-Saint-Jean-Mauricie, Me Réal Harvey (droite), s'entretient avec son nouveau commissaire-adjoint, M. Richard Rioux, au cours de la réunion de

la ligue qui a été tenue, à l'hôtel de ville de La Tuque. Me Harvey a annoncé à cette occasion la possibilité d'une ligue à deux divisions pour la campagne 1970-71.

## M. Filion répond à M. Aubé

# Une polémique entre deux candidats à l'échevinage

LA TUQUE (M.A.) — Moins de quinze jours avant la mise en nomination pour les élections municipales du 2 novembre prochain, quatre citoyens ont signifié leur désir de contester les conseillers sortant de charge à trois postes différents. De ce nombre, il y a M. Clément Filion qui annonçait, il y a trois semaines, son intention de briguer les suffrages du quartier numéro un, soit celui que défient actuellement le conseiller Jean-Paul Aubé.

Une petite polémique s'est engagée entre les deux adversaires lorsque le conseiller Aubé aurait déploré ouvertement le

fait que M. Filion profite de son absence pour annoncer sa candidature au poste de conseiller. Tout en qualifiant d'enfantine la remarque de son adversaire, M. Filion s'est exprimé en ces termes: "M. Aubé, vous ne semblez pas aimer la tactique que j'ai prise, si tactique il y a eu, pour annoncer ma candidature à l'échevinage dans le quartier numéro un, siège numéro un. Vous dites être en faveur du bon maintien de la démocratie. Eh bien! M. Aubé, aurait-il fallu que je sollicite votre permission pour me présenter contre vous? Mon adversaire a attaqué un point qu'il ne semble pas être capable de définir. Eh bien, M. Aubé, je vais définir le mot démocratie pour vous; au moins j'aurai la satisfaction de vous avoir appris quelque chose".

Et M. Filion de poursuivre ainsi: "Démocratie: société libre et égalitaire où l'élément populaire a l'influence prépondérante". Si vous comprenez bien, M. Aubé, j'ai agi en tant qu'homme libre de toutes influences. Lorsqu'on s'est rencontré tous les deux, il y a quelque temps, vous vouliez savoir avec ironie quel était mon public. Eh bien, M. Aubé, vous le saurez le 2 novembre au soir et j'espère que vous aurez le même sourire qu'au moment où vous m'avez posé cette question".

Et l'attaque continue en ces termes: "M. Aubé, lorsque vous êtes allé au congrès des municipalités, vers ou le 26 septem-

bre 1969, aviez-vous honte de le dire? Parce que si je me rappelle bien, vous avez dit à vos compagnons de travail que vous alliez vous faire examiner pour des troubles de santé. Est-il si déshonorant pour un conseiller comme vous, qui prêche la démocratie, d'agir de la sorte envers ses compagnons de travail, comme vous le dites si bien dans l'Echo de La Tuque, en date du 1er octobre 1969?"

M. Clément Filion, qui présente sa candidature pour la première fois au poste de conseiller, est âgé de 43 ans et il est à l'emploi de la Compagnie Internationale de Papier.

## Celle qui triomphe sans gloire dans chaque stylo-bille Parker.

La cartouche Parker. Elle écrit jusqu'à 80,000 mots, donc cinq fois plus qu'une cartouche ordinaire. Elle a une bille poreuse unique qui ne dérape pas et ne fuit pas. Et elle est disponible en quatre pointes différentes. De fait, elle a tout pour vous plaire. Sauf l'élégance.

LA CARTOUCHE PARKER Un vrai bijou à 99¢



PARKER

**P.V. Ayotte**  
LIBRAIRIE - IMPRIMERIE

1455, Notre-Dame  
Trois-Rivières  
376-2538

**BIJOUTERIE**  
**PAUL BELLEMARE**

396, rue DES FORGES  
TEL.: 376-7013  
TROIS-RIVIERES

## Des loisirs organisés dans la municipalité de St-Elie

ST-ELIE-DE-CAXTON (M.B.) — Comme dans toute municipalité bien organisée, St-Elie-de-Caxton se soucie du bien-être et des loisirs des jeunes et ceux qui, au cours de l'hiver désirent patiner peuvent le faire sur une patinoire, à peu de minutes près du centre du village.

On y possède une équipe de hockey Intermédiaire "C" qui, en 1968-69, s'est illustrée de brillante façon, au jeu national des Canadiens. Cette année encore (1969-70), on aura son équipe de hockey qui remportera, hors de tout doute des succès inespérés. La patinoire extérieure existe depuis quatre ou cinq ans.

Quant au terrain de l'OTJ, il est des plus vastes, soit quelque 16 arpents carrés en superficie. Quant au secrétaire-trésorier de St-Elie-de-Caxton, M. J.-Oscar Samson, il avait, avec l'un de ses amis, fait oeuvre de pionnier dans ce domaine, puisqu'il a été conjointement le premier à ériger une patinoire à St-Elie-de-Caxton, il y a de cela plusieurs années.

Plusieurs autres sports sont pratiqués dans ce coquet village du comté de St-Maurice, et il y a toujours, durant la saison estivale, les lacs qui invitent tant au canotage, qu'à la baignade ou encore à la pêche et au camping.

Du côté religieux, le curé est l'abbé Omer Ferron, natif de St-Léon-le-Grand, comté de Maskinongé.

**Cascade présente**  
**Sa grande Exposition de voitures usagées**  
Entièrement remises à neuf  
Choix de 60 modèles  
Les 16-17-18 octobre 1969  
de 9h.00 a.m. à 10h.00 p.m.

Au Manège Militaire  
1825, Royal  
Shawinigan  
Des subvins formidables vous y attendent.

\$2,500 en argent et Auto-neige "Sno-Prince"  
(Attribution chaque soir)

**Cascade**  
PONTIAC - BUICK LTÉE.

375, 12e Avenue Shawinigan-Sud Tél.: 536-2681

L'ENDROIT OÙ L'ON MANGE LES MEILLEURS

**STEAKS!**

Dîner d'hommes d'aff. \$1.50  
faibles complet

**SPECIAL DU JOUR**

**PAIN DE VIANDE**

**"COCKTAIL LOUNGE"**  
ATMOSPHERE DE DETENTE

**le Centurion**  
Place Hôtel de Ville

Le Royaume des Bas Prix de Loranger Electric est l'endroit préféré des joyeuses ménagères qui veulent économiser et conserver leur bonne humeur...

**"Sifflez en lessivant"**

**Garantie de 2 ans sur toutes les pièces**

**SPEED QUEEN**  
SECHEUSES AUTOMATIQUES électriques ou au gaz

**SPEED QUEEN**  
LESSIVEUSES AUTOMATIQUES

"DIPLOMATE"  
Sécheuse électrique, modèle de luxe B166F  
De luxe à trois points de vue, ce modèle comprend tous les perfectionnements que vous pouvez espérer d'une sécheuse de grande classe. Tambour d'acier inoxydable — garantie pour toute la durée de la machine; un tambour à charge de grandes dimensions, placé dans le porte de charge afin d'être plus facile à nettoyer; une minuterie à trois cycles pour tous tissus, y compris un cycle pour les tissus à fini "Durable Press"; plus un choix de quatre températures et un cycle d'agitation sans chaleur. Une période de refroidissement diminue le froissement. Le panneau de commandes est illuminé par une lumière fluorescente et une lumière éclairant l'intérieur du tambour. Le chaleur et le mouvement du tambour sont arrêtés automatiquement dès qu'on ouvre la porte de la sécheuse. Cette porte est actionnée par une pédale et s'ouvre à 180°. Ce modèle est également disponible pour chauffage au gaz (B166F). La sécheuse électrique peut être obtenue en fini cuivre ou vert avacat.

"PRINCESS"  
Sécheuse électrique, modèle "Custom" B165  
Un superbe modèle qui comporte tant de perfectionnements que le séchage du linge devient un jeu! Tambour "Persephone" en zinc, tamis à charge de grandes dimensions, placé sur la porte de charge pour faciliter le nettoyage; minuterie à trois cycles pour tous tissus, y compris cycle réglable de 5 à 60 minutes, un réglage pour tissus à fini "Durable Press" et un choix de températures y compris l'agitation sans chaleur. Une période de refroidissement diminue le froissement. Une lumière douce éclaire le tableau de commandes. Le chaleur et le mouvement du tambour sont arrêtés automatiquement dès qu'on ouvre la porte de la sécheuse. Cette porte peut être ouverte à 180°. Le principe de séchage à vide, avec ventilateur plus grand améliore le séchage. Ce modèle est également disponible pour chauffage au gaz (B165). Les deux modèles peuvent être obtenus en blanc et la sécheuse électrique seulement en fini cuivre ou vert avacat.

MB78F  
Lessiveuse De Luxe Automatique MB78F  
Ce modèle de luxe vous apporte tous les avantages utiles et nécessaires. Des commutateurs indépendants donnent un choix de températures d'eau de lavage et de rinçage, de vitesses de rotation et d'agitation. Délecteur de lavage trois temps pour flexibilité complète avec cycle "durable press" et distributeur d'eau de Javel et d'adoucisseurs de tissus pour linge plus blanc, plus souple. Cuvé d'acier au nickel inoxydable, garantie à vie. Transmission Arc-Q-Matic® 210, pièces garanties 10 ans. Chasse-charge de rinçage par flottaison. Sable et corps étrangers descendant au fond de la cuve et sortent de force par le tube éjecteur quand le cycle tourne. S'opèrent en blanc, avacat ou teinte cuivre. MB78F, la même avec récupérateur d'eau savonneuse.

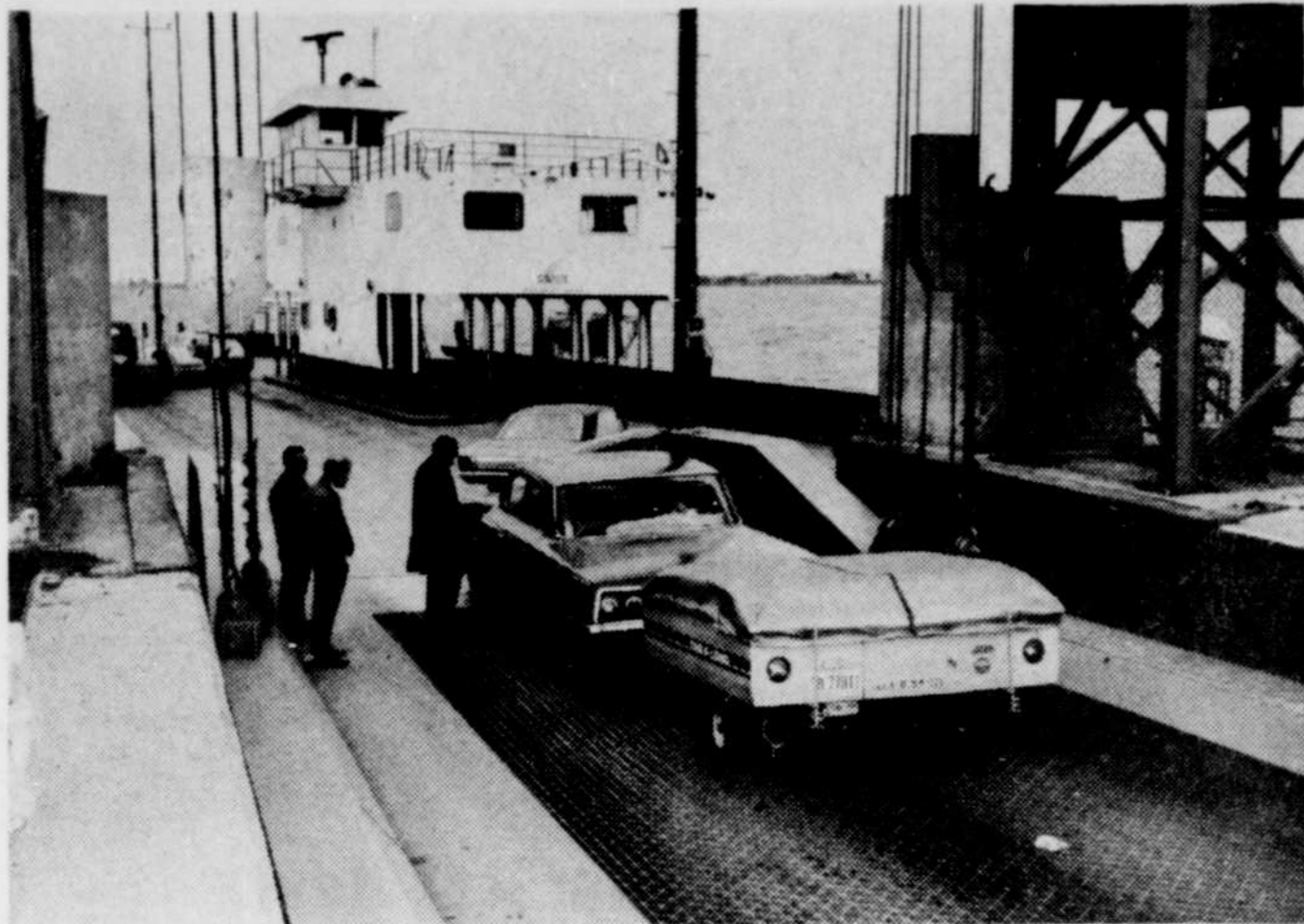
Aucun versement comptant  
36 mois pour payer

**Loranger Electric Inc.**  
LE ROI DES BAS PRIX  
93-97, PLAZA FUSEY CAP-DE-LA-MADELEINE  
375-8951-52

Choix innombrable de meubles et appareils ménagers

Pluie et averse dans l'après-midi et en soirée. Vents de l'est de 15 milles devant de l'ouest de 15 à 20 milles. Minimum et maximum à Trois-Rivières, 45 et 50, à La Tuque, 40 et 50. Bulletin plus complet en page 21.

Le meilleur bois — 374-6221 — Le meilleur service



(Photo Léon Savard)

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC se décidera-t-il à accorder les mêmes droits aux gens de Joliette qu'il s'approprie à donner aux piétons de la traverse de Lévis? C'est la

question que l'on se pose et à laquelle on voudrait avoir une réponse au plus tôt. Les membres de différentes Chambres de commerce étudient le projet à fond.

## Le gouvernement accorderait la gratuité sur les traversiers

par Claude VAILLANCOURT JOLIETTE — "La gratuité pour les piétons sur les bateaux qui font la navette entre Québec et Lévis sera chose acquise d'ici la fin de l'année. C'est ce qu'annonçait dernièrement un quotidien de Québec pour le plus grand plaisir des travailleurs et étu-

dians qui empruntent quotidiennement ce service. Cette décision du gouvernement provincial marquerait-elle le début d'une gratuité générale dans tous les services de traversiers de la province? C'est du moins ce que souhaitent une multitude de gens, surtout ceux de la région berthelaise. On se

souvent que des démarches ont été entreprises récemment dans le but d'en arriver à la même promesse que feu l'honorable Daniel Johnson avait faite lors de la campagne électorale de 1966 aux gens habitant la périphérie de Québec.

Un journaliste mentionne que cette décision du parti au pouvoir est due à la venue prochaine d'élections générales et à l'établissement imminent de la communauté urbaine de Québec, dont un des principaux aspects est la création d'un système unique de transport en commun pour tout près d'une trentaine de municipalités de l'agglomération québécoise.

L'annonce officielle devrait être faite alors que l'Assemblée nationale votera un budget supplémentaire qui prévoit des dépenses de l'ordre de \$200,000 à la traverse de Lévis.

### Beaucoup moins cher

D'après les calculs qui ont été faits, il en coûterait \$40,000 par mois au gouvernement du Québec pour accorder la gratuité de passage aux piétons de cet endroit. Cette somme équivaudrait aux revenus mensuels actuels de ce service aux piétons. Apparemment, le gouvernement acquittera cette dépense jusqu'au jour où la commission métropolitaine de transport aura été instituée dans le cadre du projet de communauté urbaine de Québec et jusqu'au jour, également, où cette commission se sera portée acquiescente des actifs de la compagnie de la Traverse de Lévis.

De plus, lorsque l'intégration des traversiers au service métropolitain de transport en commun aura été complétée les déficits de la commission seront partagés entre les municipalités selon des modalités qui tiennent compte de plusieurs facteurs. A ce moment-là, cependant, le gouvernement apportera une contribution non négligeable puisqu'il paiera jusqu'à 50 pour cent de l'intérêt et du capital des emprunts déboursés par la commission pour l'acquisition d'un service de transport en commun.

En se fiant sur ces chiffres et sur la quantité de piétons qui empruntent chaque jour la traverse de Sorel, il est permis de penser qu'il en coûterait beaucoup moins cher pour avoir cette même gratuité. Le seul problème à considérer serait le fait que l'on ne songe pas à créer une communauté urbaine régionale.

De toute façon, il semble que les corps de pression et les conseils municipaux intéressés poursuivront leurs démarches dans le but d'obtenir cette gratuité.

## Mme Yves Lefebvre sera accusée de meurtre

JOLIETTE (C.V.) — Mme Yves Lefebvre, de St-Gabriel de Brandon, comparaitra le 8 septembre 1970 au terme des Assises criminelles de Joliette, où elle devra répondre à une accusation de meurtre sur la personne de Nathalie Boucher, âgée de 2 ans et demi. Ainsi en a décidé l'hon. Juge Maurice Majeau, alors qu'il restait quatre témoins de la Couronne à entendre.

L'enquête préliminaire durait déjà depuis deux jours et avait été remise à une date ultérieure. Le président du tribunal a jugé qu'il y avait matière à procès. Le procureur de la Couronne est Me Louis Laporte tandis que l'accusée est défendue par Me Gilles Ratelle.

## Incendie au Scolasticat

JOLIETTE (C.V.) — Les pompiers de la cité de Joliette ont été appelés à se rendre sur les lieux d'un incendie qui aurait pu avoir des conséquences tragiques durant la nuit de vendredi à samedi.

En effet, à la suite d'un appel logé vers les 5h 15 quatre pompiers jolietains, sous la direction du capitaine Romeo Gagné se sont dirigés en direction du Scolasticat Saint-Charles où le feu rageait dans un fauteuil situé au second étage de l'imposant édifice.

Les membres de la force préventive, les pompiers J.L. Roudeau, P. Desmarais, J.G. Malo et P. Rivest, ont dû lutter pendant près d'une demi-heure pour circonscire l'élément destructeur qui se propageait aux autres meubles de la pièce. Apparemment une cigarette serait à l'origine du feu. Les dommages à la bâtisse se sont chiffrés à \$1,000 et on estime que le mobilier a subi pour un montant tout aussi important de dégâts.

Cet incendie est le plus important à être rapporté cette semaine.

## Pierre Roy le confirme

# La prison subira des améliorations

par Claude HEROUX

Joliette — Le député unioniste de Joliette, M. Pierre Roy, a admis, hier matin, qu'il se ferait quelque chose pour la vétuste prison de Joliette comme l'avait annoncé le quotidien Le Nouvelliste, la semaine dernière.

Il ne s'agirait pas cependant d'une construction nouvelle, mais d'un aménagement en profondeur avec concentration de certains services qui donnerait un rendement plus efficace et plus fonctionnel.

### Promotion industrielle

La Chambre de Commerce déplorait dernièrement que le comité de Joliette ait été oublié dans la nomination d'un délégué industriel. En effet un assistant au commissaire de St-Jérôme vient d'être nommé à Rawdon.

M. Roy s'est gardé de vouloir commenter les protestations de la Chambre de Commerce mais a affirmé qu'il se fera bientôt quelque chose d'important dans la promotion industrielle dans le comité de Joliette. Le jeune député unioniste n'a

pas voulu élaborer davantage sur le sujet mais à constater le reflet d'optimisme qui illuminait son visage, il est à prévoir que les Jolietains sont sur le point d'apprendre une heureuse nouvelle qui n'attirera pas de dément.

D'après les paroles du député, il se brasserait quelque chose dans la marmite de la colline parlementaire de la vieille capitale et le ministre en fonction réserverait une heureuse surprise à la population du comté de Joliette.

Les fonctionnaires du ministère provincial de la justice travaillent actuellement sur les plans de réfection de la prison de Joliette qui depuis longtemps déjà ne répond plus aux exigences.

D'après certains observateurs, les travaux d'aménagement de la vieille bâtisse débuteraient à bonne heure au printemps de 1970 et s'échelonnent sur plusieurs mois.

### Nouvel Hôpital

Des experts soit des ingénieurs d'architectes des conseillers en aménagement hospitalier, travaillent actuellement sur le projet de construction du nouvel hôpital de Joliette. La bâtisse demeurera-t-elle sur l'emplacement actuel de l'hôpital St-Eusèbe pour conserver sa vocation comme le désire le conseil municipal qui votait une résolution en ce sens dernièrement? Même si les experts à la suite de leur étude de planification des services hospitaliers pour Joliette ou les environs stipulaient que le nouvel hôpital devait être situé ailleurs, il n'est pas prouvé que la nouvelle institution hospitalière perdrait sa vocation première.

Le député Roy ne s'est pas caché pour dire qu'il aimerait conserver l'hôpital St-Eusèbe pour les malades chroniques.

### Foyer d'hébergement

On n'entend plus parler de la construction d'un foyer d'hébergement pour personnes âgées. Le projet est loin d'être tombé à l'eau, selon le député Roy. Il faudra attendre que le projet de rénovation urbaine soit adopté par le conseil municipal.

### On se prépare

Le député Pierre Roy affichait une humeur merveilleuse lorsqu'il fut rencontré par les journalistes hier matin, au restaurant Broadway. Accompagné de M. Guy Perreault, organisateur unioniste, il rencontrait avec plaisir les clients de l'établissement commercial qui semblait heureux de rencontrer leur député. Les élections générales sont pour 1970 et M. Roy le sait plus que tout autre.

## La gratuité de passage

## La Chambre de commerce pourrait rencontrer Québec

JOLIETTE (C.V.) — La Chambre de Commerce régionale Lanaudière, à la suite du rapport qui lui sera présenté à sa prochaine assemblée des membres à Rawdon, jugera s'il faudra rencontrer les autorités provinciales afin de discuter de la gratuité de passage à la traverse de l'île Saint-Ignace-Sorel.

C'est là le commentaire que formulait, hier matin, le président de cet organisme, M. Gilles Varin. Celui-ci a rappelé que l'organisation qu'il préside avait déjà été saisie de la question et qu'à la suite de la décision qui sera prise sous peu par le gouvernement du Québec, les ardeurs redoubleront afin d'accorder aux citoyens de la région berthelaise les mêmes privilèges que l'on accorde à ceux de la périphérie québécoise.

M. Varin a souligné également le fait que la région de Trois-Rivières était reliée à la rive sud par un pont et que le fait se produisait également pour la région métropolitaine. "Je

ne vois pas de poursuivre notre interlocuteur, pourquoi notre région ne bénéficierait pas des mêmes avantages".

Le président de la Chambre de Commerce a indiqué de plus que des rencontres avaient eu lieu avec la même organisation sur la rive-sud, soit celle de Richelieu. Les membres de ce corps de pression ont assuré leur appui à toutes les démarches qui seront entreprises par le groupe régional.

On attendra donc que le comité de la Chambre de Commerce de Berthier ait présenté son rapport avant d'adopter des mesures définitives.

## En furetant dans Joliette

Les éloges à l'endroit du maire Camille Roussin, venant de d'autres premiers magistrats du Québec, reflètent les brillantes qualités d'administrateur, de diplomate et d'intelligence du premier citoyen de Joliette. D'après le maire du Cap-de-la-Madeleine, M. J.-Réal Desrosiers, directeur de l'Union des Municipalités, Joliette compte un des meilleurs maires au Québec.

Depuis le congrès à la chefferie de l'Union nationale, les membres de ce parti ont à une leçon, soit celle de laver leur linge sale en famille. Et on ne peut les en blâmer car députés et organisateurs en chef se consultent avant d'informer ou de confirmer une nouvelle fondée lancée par les journalistes. Il n'y a rien de plus facile que de nier et de faire passer tout le monde pour des menteurs. Mais la vérité vient toujours à percer.

## La maquette dévoilée ce soir

# Le Foyer des Laurentides sera des plus fonctionnels

SAINTE-AMBRÔISE de Kildare (C.V.) — C'est ce soir, au cours d'une importante assemblée qui réunira les paroissiens des municipalités de St-Alphonse Ste-Marceline, Ste-Mélanie et St-Ambroise que sera présentée la maquette du Foyer des Laurentides, un centre d'hébergement pour les personnes âgées.

Des représentants du Ministère de la famille et du bien-être se rendront en effet en la salle Kildare afin d'expliquer à la population en quoi consistera le centre d'hébergement.

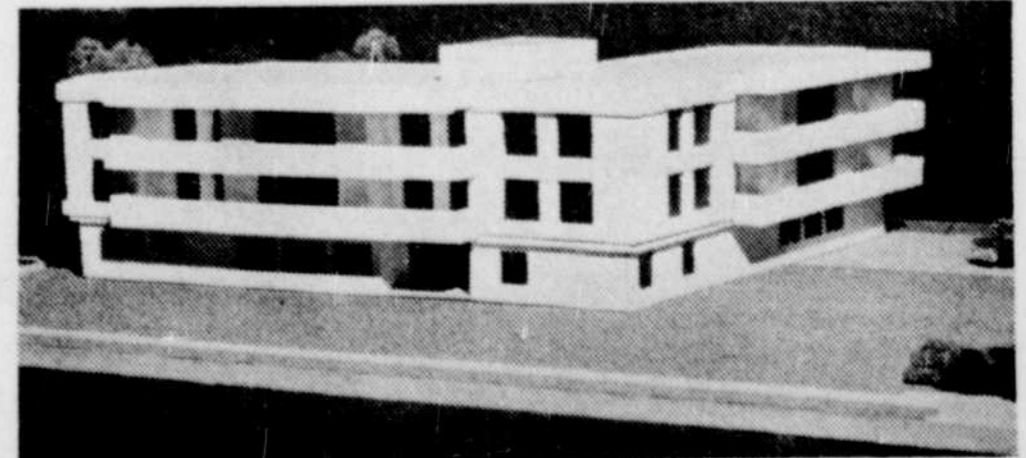
L'édifice de trois étages sera construit sur le site du couvent. Celui-ci sera démolé sous peu. D'après les renseignements que nous avons obtenus, le coût des travaux pourrait être de \$250,000.

L'aspect extérieur de l'édifice sera en brique encadrée d'immenses massifs de béton. Les

architectes ont prévu un éclairage naturel puisque des fenêtres panoramiques seront installées tout autour de la bâtisse. D'immenses balcons permettront aux personnes âgées de prendre l'air.

Le Foyer des Laurentides pourra accueillir une trentaine de personnes âgées qui pourront enfin trouver un repos mérité. Notons également la construction d'une petite chapelle, de salles de séjour et des autres services propres aux personnes de l'âge d'or. Celles-ci pourront communiquer d'un étage à l'autre grâce à un ascenseur qui y sera installé.

L'architecte de ce Centre d'accueil est M. Jean Dubeau et la maquette a été réalisée par M. Claude Forest, du bureau de M. Auguste Martineau.



(Photo Léon Savard)

VOICI LA FORME que devrait épouser le Foyer des Laurentides, un centre d'hébergement pour personnes âgées. La construction se fera sous peu, dès que le tout aura été accepté par les autorités

du Ministère, et que le couvent situé sur le terrain choisi se a démolit. La présentation de la maquette se fera, ce soir, en la salle municipale de Saint-Ambroise-d-Kildare.



par Michel ROCHON

- Les pistolets du CEGEP ont subi un autre revers mercredi soir, contre le collège de Trois-Rivières, par le compte 39 à 7. Les hommes de l'instructeur Jacques Cyr ont eu beaucoup de difficultés, ils se sont fait intercepter deux passes. Gene Forest enregistra l'unique touché des Pistolets.
- La paroisse de Notre-Dame des Prairies aura dans quelques semaines son centre de loisirs. C'est formidable. Tout à l'heure faudra aller voir ces derniers pour leur demander comment organiser les loisirs. En plus les dirigeants de l'hôtel de ville se sont réservés une somme de \$14,000 pour l'aménagement de tennis extérieur.
- Avez-vous des problèmes avec votre enfant. Envoyez-le à la journée des enfants au centre de loisirs le samedi. Il ne vous en coûtera que \$0.25 pour toute la journée. Il n'y a pas une gardienne dans la ville de Joliette qui charge si peu pour garder et faire jouer votre enfant.
- Prédications: l'aréna de Joliette n'ouvrira pas ses portes public avant le 17 octobre prochain, qu'en pensez-vous?
- La clinique pour arbitres et instructeurs de hockey qui se donnait en fin de semaine à l'aréna de Joliette, a remporté un grand succès. La clinique des instructeurs était donnée par Jacques St-Jean et Robert Pépin, tandis que les cours pour arbitres étaient dispensés par Raymond Perron et Pierre Lojeunesse. Plus de 60 personnes venant de tous les coins de la région se sont prévalues de ces cours qui ne coûtaient que trois dollars. Inutile de dire que cette année les équipes seront dirigées par des instructeurs compétents.
- Marius Savoie et Robert Harvey étaient très heureux dimanche matin du succès remporté par la clinique. Cette clinique aurait été rendue possible grâce à la collaboration de l'AHMQ, de la Fédération des loisirs de la région de Lanaudière et du Service de la récréation de la cité de Joliette. Marius et Robert qui travaillent fort de ce temps-ci pour la cause de la fédération des loisirs sont à mettre sur pied, une semaine de loisirs. Cette semaine aurait pour but de populariser les loisirs et inciter les gens à pratiquer un plus grand nombre de sports et de loisirs durant leurs moments libres.
- Les Pistolets du CEGEP Joliette ont remporté une belle victoire dimanche dernier en triomphant du collège de St-Hyacinthe. Jacques Cyr, qui est à la tête des pistolets a su prouver une fois de plus cette saison qu'avec une équipe jeune et nouvelle, les Pistolets peuvent, tout de même, se classer parmi les meilleures équipes du circuit intercollégial.
- L'équipe de St-Gabriel de Brandon sera dirigée cette année par Michel Yanakis qui évoluait l'année dernière dans la ligue junior "A" du Québec. Nul doute qu'avec cette acquisition, St-Gabriel sera une équipe à surveiller.

### Les loisirs à Joliette

Bibliothèque adultes  
9h à 12h a.m.  
1h à 6h p.m.  
7h 30 à 9h 30 p.m.

Bibliothèque enfants  
4h à 6h p.m.

Piscine du CEGEP De Joliette

7h à 8h p.m. — Cours de natation adultes... Admission \$2.00  
8h à 9h 15 p.m. — Bain public... Admission \$0.35

Aréna de Joliette

1h 30 à 3h 30 — Patinage pour dames et enfants en bas âge... Admission gratuite.  
4h p.m. — Ecole anglaise  
5h — Pratique du St-Jean-Baptiste moustique.  
6h p.m. — Pratique du midjet  
7h p.m. — Pratique du CEGEP Junior

8h p.m. — Pratique de la L.-b.-Marie Martin... Junior  
10h p.m. — Pratique du St-Thomas Juvénile.

Centre de Loisirs du CEGEP

7h 30 p.m. — Gymnastique pour dames... Professeur, Mme Henri

Ecole Barthélemy-Joliette

7h p.m. — Pratique des Cadets de la Marine du R.C.S.C.C. Joliette.

Des dommages évalués à \$25,000

# Incendie au stade du Château Berthelet

par Pierre-A. CHAMPOUX

BERTHIERVILLE — Un incendie, qui s'est déclaré dans la nuit de samedi à dimanche, a fait des dommages estimés à environ \$25,000 au stade du Château Berthelet à Berthierville. L'incendie s'est déclaré vers 3h. dans la nuit. Les pompiers volontaires de la brigade des incendies de la ville de Berthierville se sont rendus sur les lieux. Au nombre de huit ils étaient sous les ordres du chef de pompiers de la ville, M. Alpheri Vadnais.

Les pompiers ont travaillé environ 4 heures pour combattre les flammes et surtout de façon à

ce qu'elles ne se propagent pas à l'hôtel situé à proximité. Le chef des pompiers, M. Vadnais, a dit qu'il ne connaissait pas pour l'instant les causes exactes de l'incendie mais qu'il croyait bien que le feu aurait pris naissance à

la suite d'un court-circuit dans le système électrique. La bâtisse appartenait à Mme Robert et à Mme Auger. Tout a été complètement détruit par le feu qui a pris rapidement des proportions considérables.



(Photo Claude Rondeau)

**RÉPARATIONS à DOMICILE LESSIVEUSE**



LOUIS POTHIER  
Spécialisation sur les appareils  
Inglis — Kenmore  
RCA Whirlpool

- Sécheuse
- Laveuse de vaisselle
- Lessiveuse
- Réservoir d'eau chaude

Louis Pothier Enr.  
1541, Notre-Dame 376-6419  
Trois-Rivières

**NETTOYAGE de TAPIS COMMERCIAL ET RESIDENTIEL**

**G M** maintenance  
375-2084

## La Chambre de Commerce de Ville St-Gabriel a du "pain sur la planche"

VILLE SAINT-GABRIEL (PAC) — Le président de la Chambre de Commerce régionale Lanauadière, M. Gilles Varin, s'est dit très heureux de la formation de la nouvelle Chambre de Commerce de Ville Saint-Gabriel. M. Varin a affirmé qu'il a dû parler assez sérieusement aux nouveaux et anciens membres de l'organisme de pression

dans le but de voir bien fonctionner le groupement.

M. Varin a qualifié le nouveau président élu, M. Gilles Champagne, d'un grand travailleur. Il a précisé que c'était celui qu'il fallait nommer à ce poste de président de la Chambre de Commerce de ville Saint-Gabriel. Il a déclaré que ce dernier était un homme d'action et qu'il ne comptait pas son temps.

## Ouverture d'une nouvelle rue

ENFIN LA NOUVELLE rue de l'école Pierre-de-Lestage est commencée. Les travaux de terrassement ont débuté dernièrement en vue de relier la route 2 au nouveau

boulevard Giroux qui passe devant le Centre culturel de Berthierville.

## A Ville St-Gabriel

# La construction de l'hôpital devra être réalisée au plus tôt

par Pierre-A. CHAMPOUX

VILLE SAINT-GABRIEL — Le maire de Ville Saint-Gabriel a annoncé dernièrement la construction d'un hôpital à Ville Saint-Gabriel. Ce dernier a souligné que depuis des années, plusieurs personnes ont travaillé dans le but d'obtenir la cons-

truction d'un tel établissement dans la région. Toutefois, les architectes Daunais et Jacob sont encore à la préparation des plans et devis de cette institution qui sera construite dans une nouvelle partie de la ville de Saint-Gabriel.

En annonçant l'annonce, le maire a félicité le député du comté de Berthier à l'Assemblée nationale, le Dr Guy Gauthier, pour son excellent travail.

Le maire Morin a dit que sans l'aide du député, probablement que la ville de Saint-Gabriel aurait attendu beaucoup plus longtemps pour avoir l'hôpital. Par ailleurs, le député Gauthier a formellement démenti la rumeur voulant que ce dernier devienne le directeur de l'institution hospitalière. Il a dit que ce n'était pas du tout son but de devenir directeur médical de l'hôpital de Saint-Gabriel il a

**Cascade présente Sa grande Exposition de voitures usagées**  
Entièrement remises à neuf  
Choix de 60 modèles  
Les 16-17-18 octobre 1969  
de 9h.00 a.m. à 10h.00 p.m.

Au Manège Militaire  
1825, Royal Shawinigan  
Des aubaines formidables vous y attendent.

\$2,500 en argent et Auto-neige "Sno-Prince"  
(Attribution chaque soir)



**Cascade**  
PONTIAC - BUICK LTÉE.

375, 12e Avenue Shawinigan-Sud Tél.: 536-2681

L'ENDROIT OÙ L'ON MANGE LES MEILLEURS

**STEAKS!**

Dîner d'hommes d'aff. \$1.50  
faibles compléments

SPECIAL DU JOUR  
PAIN DE VIANDE

"COCKTAIL LOUNGE"  
ATMOSPHERE DE DÉTENTE



le Centurion  
Place Hôtel de Ville

## Un programme élaboré au cours du festival de la chasse tenu à St-Michel-des-Saints

St-Michel-des-Saints (PAC) — Le festival de la chasse aura lieu du 17 au 26 octobre

à Saint-Michel-des-Saints. Dans cette semaine, plusieurs activités ont été prévues pour bien célébrer ce sport qui est fort populaire dans la région de Saint-Michel.

à Saint-Michel-des-Saints. Dans cette semaine, plusieurs activités ont été prévues pour bien célébrer ce sport qui est fort populaire dans la région de Saint-Michel.

## Celle qui triomphe sans gloire dans chaque stylo-bille Parker.

La cartouche Parker. Elle écrit jusqu'à 80,000 mots, donc cinq fois plus qu'une cartouche ordinaire. Elle a une bille poreuse unique qui ne dérape pas et ne fuit pas. Et elle est disponible en quatre pointes différentes. De fait, elle a tout pour vous plaire. Sauf l'élégance.

LA CARTOUCHE PARKER  
Un vrai bijou à 99¢  
Prix de détail suggéré



PARKER

P.V. Ayotte  
LIBRAIRIE - IMPRIMERIE

1465, Notre-Dame  
Trois-Rivières  
376-2538

BIJOUTERIE  
PAUL BELLEMARE

386, rue DES FORGES  
TEL.: 376-7013  
TROIS-RIVIERES

## Contrat pour l'entretien des chemins d'hiver

ST-BARTHELEMY (M.B.) — Le contrat pour l'entretien des chemins d'hiver a été accordé pour trois ans à M. Hubert Clément, au prix de \$500 du mille.

Le montant total du contrat est de \$14,000, la longueur à déneiger étant de 28 milles.

M. Clément effectue ce travail pour la municipalité depuis plusieurs années.

## Négociations avec les gouvernements des pays étrangers

NIAGARA FALLS, Ont. (PC) — La conférence sur les priorités du Canada, qui a pris fin lundi, estime que des négociations avec les gouvernements étrangers devraient être entreprises en vue de minimiser le contrôle extra-territorial imposé par les corporations étrangères.

**"Sifflez en lessivant"**

Le Royaume des Bas Prix de Loranger Electric est l'endroit préféré des joyeuses ménagères qui veulent économiser et conserver leur bonne humeur...

Rodolphe Loranger, propriétaire

Paul-Emile Loranger, gérant

GARANTIE DE 2 ANS SUR TOUTES LES PIÈCES

**SPEED QUEEN.**  
SECHEUSES AUTOMATIQUES électriques ou au gaz

**SPEED QUEEN.**  
LESSIVEUSES AUTOMATIQUES



"DIPLOMATE" "PRINCESS" "DIPLOMATE"

Sécheuse électrique, modèle de luxe B166F  
De luxe à tous points de vue, ce modèle comprend tous les perfectionnements que vous pouvez espérer d'une sécheuse de grande classe. Tambour d'acier inoxydable - garantie pour toute la durée de la machine; un tambour à charge de grandes dimensions, placé dans la porte de charge afin d'être plus facile à nettoyer; une minuterie à trois cycles pour tous tissus, y compris un cycle pour les tissus à fin "Durable Press"; plus un choix de quatre températures et un cycle d'agitation sans chaleur. Une période de refroidissement diminue le froissement. Le panneau de commandes est illuminé par une lumière fluorescente et une lumière éclaire l'intérieur du tambour. La chaleur et le mouvement du tambour sont arrêtés automatiquement dès qu'un couvercle la porte de la sécheuse. Cette porte est actionnée par une pédale et s'ouvre à 180°. Ce modèle est également disponible pour chauffage au gaz (B166F). La sécheuse électrique peut être obtenue en fini cuivre ou vert avoat.

Sécheuse électrique, modèle "Custom" B165  
Un superbe modèle qui comporte tant de perfectionnements que le séchage du linge devient un jeu! Tambour "Perma-coat" en zinc-tamé à charge de grandes dimensions, placé sur la porte de charge pour faciliter le nettoyage; minuterie à trois cycles pour tous tissus, y compris cycle réglable de 5 à 30 minutes, un réglage pour tissus à fin "Durable Press"; et un choix de températures y compris l'agitation sans chaleur. Une période de refroidissement diminue le froissement. Une lumière douce éclaire le tableau de commandes. La chaleur et le mouvement du tambour sont arrêtés automatiquement dès qu'un couvercle la porte de la sécheuse. Cette porte peut être ouverte à 180°. Le principe de séchage à vide, avec ventilateur plus grand améliore le séchage. Ce modèle est également disponible pour chauffage à gaz (Custom B165). Les deux modèles peuvent être obtenus en blanc et la sécheuse électrique seulement en fini cuivre ou vert avoat.

Lessiveuse De Luxe Automatique MB78F  
Ce modèle de luxe vous apporte tous les avantages utiles et nécessaires. Des commutateurs indépendants donnent un choix de températures d'eau de lavage et de rinçage, de vitesses de rotation et d'agitation. Sélecteur de lavage trois temps pour flexibilité complète avec cycle "durable press" et distributeur d'eau de Javel et d'adoucesseurs de tissus pour linge plus blanc, plus souple. Cuve d'acier au nickel inoxydable, garantie à vie. Transmission Anti-Q-Matic 210, pièces garanties 10 ans. Charge-charge de rinçage par flottaison. Sabot et corps étrangers descendent au fond de la cuve et sortent de force par le tube éjecteur quand la cuve tourne. S'obtient en blanc, avoat ou finition cuivre. MB78F, la même avec récupérateur d'eau savonneuse.

Aucun versement comptant  
36 mois pour payer

**Loranger Electric Inc.**  
LE ROI DES BAS PRIX  
93-97, PLAZA FUSEY CAP-DE-LA-MADELEINE  
375-8951-52

Choix innombrable de meubles et appareils ménagers

La Société d'Habitation du Québec verse \$310,000

# Le parc Champlain deviendra le jardin fleuri et verdoyant de la Place de l'Hôtel de Ville

par Ferland GAGNON

TROIS-RIVIÈRES — Qu'est-ce qui se passe au parc Champlain? Qu'est-ce que tout cela va coûter? Voilà deux questions que posent fréquemment les Trifluviens et auxquelles nous tâcherons de répondre avec clarté et précision.

La transformation du parc Champlain et l'aménagement de la place Hart et de la place de la rue Royale font partie du

Cela veut dire que la Société d'Habitation du Québec accorde à la ville de Trois-Rivières une contribution de \$310,000. La part de la ville s'élève à \$103,565,34, montant qu'elle emprunte de la S.H.Q. pour une période de 15 ans à un taux d'intérêt de 6 7/8 pour cent, beaucoup plus bas que le taux actuellement en vigueur sur le marché des obligations.

Pour continuer à citer des chiffres, mentionnons que le total de \$414,261,38 est formé comme suit:

- a) Acquisition de quatre bâtiments pour l'agrandissement du parc Champlain: \$150,000 approximativement, soit \$112,500 fournis par la S.H.Q. et \$37,500 par la ville;
- b) Contrat accordé à Rapid Construction Ltée pour l'exécution des travaux d'aménagement du parc Champlain, place Hart, place Royale et entrée de l'autogare: \$222,888 dont \$167,166 par la S.H.Q. et \$55,722 par la municipalité;
- c) Contrat à Yvon Fournier pour aménagement paysagiste et plantation d'arbres aux trois parcs ci-haut mentionnés: \$36,373,38 dont \$22,280,94 versés par

la S.H.Q. et \$9,093,34 par la ville de Trois-Rivières.

**Le parc Champlain**

Le grand objectif de la rénovation urbaine du centre-ville est de faire du parc Champlain, le jardin fleuri et verdoyant de la Place de l'Hôtel de Ville. Le parc est d'abord considérablement agrandi par la démolition de quatre immeubles: ceux de la Légion Canadienne, de l'ancien club Touristique, du Studio St-Cyr, et de la Succ. Lemire.

Les travaux confiés à Rapid Construction Ltée comportent la construction d'un bassin et de canalisations qui alimenteront une fontaine ou des jets d'eau au centre d'un vaste podium qui est présentement érigé en plein cœur du parc Champlain. Des îlots de verdure et de fraîcheur seront divisés par des sentiers asphaltés à l'usage des piétons.

Le podium servira de point de ralliement populaire pour des concerts, des assemblées publiques, des manifestations de toutes sortes.

grand projet de rénovation du centre-ville conçu en 1965. C'est le complément normal de la place de l'Hôtel de Ville.

Le coût global des améliorations en cours s'établit présentement à \$414,261,38 dont 75 pour cent sont subventionnés par la Société d'Habitation du Québec et 25 pour cent payés par la municipalité.

Le parc Champlain sera intégré à la Place de l'Hôtel de Ville et des gradins y donneront facilement accès. Trois genres d'éclairage sont prévus. Des bancs seront installés aux endroits propices au repos et à la détente.

Le contrat de Rapid Construction prévoit aussi l'exécution de travaux d'aménagement semblable à des petits parcs de la rue Hart (où se trouvait l'église St-Andrews) et de la rue Royale (ancienne maison Dénoncourt).

L'architecte-paysagiste Georges Daudelin a conçu le plan d'aménagement du parc. Le design technique a été fait sous la direction de l'ingénieur Origène Bourassa.

**Plantation d'arbres**

La firme Yvon Fournier a obtenu un contrat de \$36,373,38 pour l'aménagement paysager des trois endroits mentionnés ci-haut. Des arbres seront plantés dans la partie ajoutée au parc Champlain, par suite de la démolition des bâtiments comme sur les places Hart et Royale.

À la suite de la recommandation de l'architecte-paysagiste Georges Daudelin, on y plantera entre autres essences, des tilleuls d'Europe, qui a soulevé plusieurs critiques.

M. Daudelin a expliqué les raisons de ce choix comme suit: a) la forme de cet arbre est très régulière sans exiger beaucoup d'émondeage; b) cet arbre croît très lentement, de ce fait résiste au givre et au vent; c) par sa texture, feuilles imbriquées, il protège bien contre le soleil, la pluie, la poussière et le bruit;

d) il conserve ses feuilles très tard à l'automne, beaucoup plus longtemps que le tilleul d'Amérique ou d'autres variétés d'arbres.

M. Daudelin ajoute: "À première vue, le coût de ces arbres paraît énorme, mais ceux-ci de 4 pouces de tronc à 3 pieds du sol, ont déjà une motte de terre assez volumineuse ce qui en amène le poids à environ une tonne, ce qui nécessite un équipement spécial pour la plantation. De plus, référant au devis, la garantie exigée est de deux ans et inclut l'émondeage, l'entretien, l'arrosage, les fertilisants et la protection contre le vandalisme".

**M. André Laneville**

Le directeur du service municipal d'urbanisme, M. André Laneville, croit sincèrement que tous les Trifluviens seront très fiers du parc Champlain après la transformation qu'on lui fait subir présentement.

La Place de l'Hôtel de Ville a-t-il répété une fois de plus, deviendra l'agora de Trois-Rivières. C'est déjà un pôle d'attraction considérable qui suscite l'admiration de tous nos visiteurs. M. Laneville s'est dit convaincu que la rénovation du centre-ville a été un facteur décisif dans l'établissement chez nous, de grandes firmes commerciales, comme le magasin Pollack, l'édifice de la Place Royale qui a été parachévé, etc.

Si comme le disait tout récemment le conseiller Benoît Giguère, la Place de l'Hôtel de Ville (Voir: Le parc page 21)



(Photo Roland Lemire)

LE JARDIN DE LA Place de l'hôtel de ville. C'est ce que deviendra le Parc Champlain à la suite des transformations dans le cadre du programme de rénovation du centre-ville. Les plus importants travaux de réaménagement

du parc ont été confiés à Rapid Construction Ltée, dont la construction du podium que l'on voit au premier plan sur cette photo.

À l'occasion du Carrefour des étudiants

## L'étudiant de demain sera schématisé!

par Jean-Marc BEAUDOIN

TROIS-RIVIÈRES — Environ 150 spécialistes et étudiants des niveaux collégial et universitaire sont présentement à préparer "une communication personnelle" d'environ vingt pages.

Pour mieux comprendre cette incohérence, il s'agit du Carrefour des étudiants du Québec organisé par le Centre de recherche en éducation de l'Université du Québec à Trois-Rivières qui aura lieu les 28 et 29 et 30 novembre.

Le carrefour des étudiants dont le thème est "L'avenir des étudiants et les étudiants de l'avenir", groupera environ cent cinquante spécialistes et étudiants ainsi qu'autant d'invités qui essaieront de déterminer, par la prospective ce que sera l'étudiant de demain.

Comme on l'avait déjà annoncé, Carrefour a été rendu possible grâce à une subvention du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, dont le ministre responsable est M. Gabriel Loubier.

Pour traiter d'un aussi considérable problème, (un portrait robot de l'étudiant de demain) on utilisera la méthode Delphi qui consiste à poser une question relative à l'avenir à des compétences de différentes disciplines et à les faire échanger sur le sujet.

Si, comme on l'espère, un autre Carrefour des étudiants est organisé l'an prochain, (en prospective, on pense toujours à l'avenir), on pourra se servir d'autres méthodes prospectives, comme la méthode des scénarios, des hypothèses contractées, de la prospective-rétrospective, des équivalences historiques.

Mais, comme on utilise la méthode Delphi, c'est pourquoi les spécialistes et étudiants préparent une communication personnelle à partir de laquelle, ils

échangeront leur travail par équipes de 10 à 15 personnes avec l'aide d'animateurs professionnels. Quinze jours avant le Carrefour, chaque participant aura reçu le texte de tous les membres de son groupe.

Ainsi, avec toutes les hypothèses émises, leurs confrontations, leurs analyses, on pourra schématiser l'étudiant de demain en déterminant quels seront les besoins du Québec en 1985, quels seront les besoins des étudiants, quel sera le statut et le rôle des jeunes citoyens, enfin quelle sera la force révolutionnaire.

Ce Carrefour des étudiants du Québec s'inscrit dans le contexte de l'Université du Québec. La conception même de l'Université du Québec s'orientait d'une part vers la formation des maîtres, et d'autre part, dans la recherche. On fait d'ailleurs beaucoup d'état dans la loi de l'Université du Québec, d'instituts de recherches.

Le Centre de recherche en Éducation à l'Université constituante de Trois-Rivières doit fournir la documentation, les voies de recherches possibles et le cadre de travail aux étudiants voulant faire une recherche en éducation.

C'est afin de pouvoir répondre le plus justement possible à cet impératif et à celui des aspirations de la vie para-universitaire que ce Carrefour regroupe des chercheurs spécialistes et étudiants choisis à travers le Québec.

Chiropraticien à l'honneur

## Le Dr Gérard Bellavance nommé gouverneur honoraire

TROIS-RIVIÈRES — À la 43e convention annuelle de l'Association internationale des Chiropraticiens, les gouverneurs de cet organisme ont tenu une assemblée à Davenport, Iowa, les 23 et 24 août 1969. À cette occasion, 25 docteurs en chiropratique ont été nommés gouverneurs honoraires pour services rendus à leur profession.

Trois chiropraticiens canadiens étaient parmi les récipiendaires dont, le Dr H.F. Russel d'Edmonton, Alberta; le Dr H. Rysterstein, de Camrose, Alberta et le Dr G.L. Bellavance, de Trois-Rivières.

Ce dernier est le premier canadien-français à servir sur le bureau des gouverneurs de l'ICA et à collaborer, pendant 3 ans, à l'élaboration d'une politique qui a sauvé la chiropratique séparée et distincte des autres professions.

Ceci signifie que les chiropraticiens ont les qualifications requises pour diriger à d'autres disciplines, les cas hors de leur juridiction. Et, sûrement, la chiropratique n'explore pas de multiples domaines de traitement de maladie. Elle reconnaît plusieurs causes à la maladie

propratique n'explore pas de multiples domaines de traitement de maladie. Elle reconnaît plusieurs causes à la maladie

autres que la subluxation. Tout comme l'art dentaire et la médecine se spécialisent dans leur domaine propre; la chiropratique se spécialise dans la correction vertébrale.

L'automobile était conduite par M. Allan Barakett, 2030 rue Lajoie, qui était au volant d'une Mercury 1969.

Les constatations ont été faites par les policiers Armand Desautels et Claude Desautels.

Personne n'a subi de blessures et les deux automobiles ont été peu endommagées.

Les voitures étaient conduites par M. Marcel Vallières, 823 rue Niverville, qui était au volant d'une Dodge 1967 et M. J. P. Pansson, 1023 rue St-Paul, qui conduisait une Chevrolet 1966.

Les constatations ont été faites par le policier Eugène Véronneau, 823 rue Niverville.

Le Dr Gérard Bellavance



Dr Gérard Bellavance

## Jeune cycliste blessée par une automobile

TROIS-RIVIÈRES (J.R.L.) — Un jeune cycliste a été légèrement blessé lorsqu'il a été heurté par une automobile, vers 5 heures et 5, à l'intersection des rues Laviolette et St-Prospier.

André Lemay, 10 ans, fils de M. François Lemay, 732, rue St-François-Xavier, a été blessé à un coude, mais il n'a pas été transporté à l'hôpital. Ses blessures étaient superficielles et il a pu rentrer chez lui quelques minutes après l'accident.

L'automobile était conduite par M. Allan Barakett, 2030 rue Lajoie, qui était au volant d'une Mercury 1969.

Les constatations ont été faites par les policiers Armand Desautels et Claude Desautels.

## Collision angle St-Prospier et Ste-Julie

TROIS-RIVIÈRES (J.R.L.) — Une collision est survenue vers 5 heures et 10, hier, à l'intersection des rues St-Prospier et Ste-Julie.

Personne n'a subi de blessures et les deux automobiles ont été peu endommagées.

Les voitures étaient conduites par M. Marcel Vallières, 823 rue Niverville, qui était au volant d'une Dodge 1967 et M. J. P. Pansson, 1023 rue St-Paul, qui conduisait une Chevrolet 1966.

Les constatations ont été faites par le policier Eugène Véronneau, 823 rue Niverville.

En créant un service de relations publiques

## La Sûreté du Québec décide de se donner une meilleure image

TROIS-RIVIÈRES — La Sûreté du Québec a finalement décidé de donner une meilleure image d'elle-même au public québécois qui lui témoigne peu de sympathie dans l'ensemble.

Elle vient en effet de mettre sur pied un département de relations publiques qui a été chargé d'améliorer les relations entre la population et les policiers provinciaux.

C'est le sergent Paul Quézél, du quartier général de la division de Montréal, qui a été placé à la direction de ce nouveau département de la S.Q.

Mission

Sa "Mission" consiste à rendre adéquatement le public par l'entremise des journaux, de la radio et de la télévision

sur le travail de la Sûreté du Québec et de ses agents.

Il s'agit de créer un climat de confiance qui permettra une meilleure collaboration entre la population et les membres de la Sûreté du Québec.

Des adjoints du sergent Quézél travailleront au niveau des régions. Ce sont le caporal René Roy, pour les sections de St-Jean, Drummondville et Sherbrooke; le caporal Marcel Bédard, pour la division du Québec; et l'agent Gérard Toussaint, pour la section de Joliette.

Par ailleurs, les agents Claude Talbot, René Grimard et Claude Lavioie assisteront le sergent Quézél à Montréal.

La direction de la Sûreté du Québec espère que cette action auprès du public portera fruit.

A cause d'une défectuosité mécanique

## Le train Québec-Montréal s'immobilise à Red Mill

RED MILLS (J.R.L.) — Le train Québec-Montréal, du Canadien Pacifique est resté en panne durant 40 minutes, hier soir, à Red Mills, à cause d'une défectuosité mécanique du moteur de la locomotive.

Immobilisé dans cette localité située à six milles de Trois-Rivières durant tout ce temps, le train dont la locomotive est immatriculée 155 entrant en gare de Trois-Rivières à 8 heures et 45 alors qu'il aurait dû arriver à sept heures et trente.

Il a fallu aux autorités du Canadien Pacifique dépêcher à Red Mills une autre locomotive pour remplacer la locomotive défectueuse et ramener à Trois-Rivières les cinq wagons qu'occupaient une centaine de voyageurs, dont l'un des secrétaires du ministre Maurice Bellemare, M. Gilles Méthot.

La défectuosité mécanique de la locomotive 155 du Canadien Pacifique qui a causé la panne de 40 minutes n'a pas été déterminée hier soir. Mais, cette locomotive devait être immédiatement touée jusqu'à Montréal pour être réparée dans un atelier des chemins de fer.

M. Antoni Garceau, opérateur à Trois-Rivières pour le Canadien Pacifique, a dit, après l'arrivée du train retardataire à la gare locale qu'il se produit rarement de tels incidents.

"Ce sont des choses qui se produisent rarement. Ça se produit une fois par année, au plus", a-t-il dit. Peu après, le train devait poursuivre sa route jusqu'à Montréal après sa halte à la gare de Trois-Rivières.

Dans la ville du Cap-de-la-Madeleine

## L'industrie du tourisme n'existe pratiquement pas

CAP DE LA MADELEINE (RN) — La Chambre de Commerce du Cap-de-la-Madeleine a tenu un colloque sur le tourisme. Plusieurs personnes avaient été invitées à participer à la discussion sur ce sujet qui revêt une importance capitale pour la ville du Cap-de-la-Madeleine.

Il ressort de cette assemblée que le tourisme n'existe pratiquement pas dans la ville du Cap et que des mesures doivent être prises afin que la ville connaisse un développement extraordinaire dans ce domaine d'ici quelques années. Les personnes présentes à cette réunion se sont dites d'accord pour que des idées soient mises de l'avant dans le but de procurer à

la ville et à son commerce en général, une source de revenus qu'elle ne peut aller chercher ailleurs que dans une politique touristique efficace.

A cette assemblée, on a surtout déploré le manque de publicité pour la ville du Cap à l'extérieur de la province et du pays. On croit que les autorités municipales devraient se charger de cette publicité touristique et y consacrer des sommes plus importantes.

Par ailleurs, certaines personnes ont fait remarquer qu'un afflux de touristes serait important pour la ville, mais il faut nécessairement quelque chose pour les attirer et les retenir chez nous.

C'est dans ce but que plusieurs suggestions ont été apportées lors de la discussion. Des informations bilingues devraient être données au public voyageur pour rendre la route numéro 2 plus attrayante et en faire une route panoramique. Il a été également suggéré que des démarches soient faites auprès des agents d'immeubles afin d'inciter les promoteurs de construction de motel d'élever dans la ville du Cap, une accommodation hôtelière suffisante pour la tenue de conventions.

L'AFEAS sera également encouragée à tenir un concours d'embellissement des maisons, comme c'est la coutume dans les municipalités rurales. L'or-

ganisation d'une exposition permanente du travail de nos artistes locaux a été également suggérée, dans le genre de la "Foire aux Arts" qui a connu un certain succès durant les années 65-66-67.

Il a été aussi suggéré que des terrasses soient construites le long du Saint-Maurice et du Saint-Laurent pour permettre aux gens de trouver un endroit de repos tout en étant près d'un cours d'eau.

La suggestion qui a retenu l'attention des participants à ce colloque, est certainement l'organisation d'un festival du papier ou le processus de fabrication serait expliqué. Un camp de bûcherons pourrait renable-

ment être construit où les visiteurs connaîtraient la vie d'un châtier. Une visite des moulins à papier pourrait également être organisée dans le cadre de ce festival de papier qui cadrerait bien avec la principale industrie de la région qui est justement la fabrication du papier journal.

Un résumé de cette assemblée a été adressé aux principales personnes intéressées par la promotion touristique et chaque personne devra répondre à une série de questions qui sont formulées selon l'importance des suggestions émises lors de la réunion. De ces réponses, ressortira une idée qui servira à la promotion touristique dans la ville du Cap-de-la-Madeleine.

C'est un secret de Polichinelle

- Caurer de bois émérite, Roger Lemyre, que tous les amateurs de chasse et pêche connaissent bien, est aussi doté d'une générosité sans bornes. Au point qu'il est revenu d'un voyage de chasse en Haute-Mauricie, sans la remorque qu'il traînait à son départ de Trois-Rivières. Une série de déboires sur les sentiers boisés avec cet engin, lui ont fait brusquement décider d'en faire cadeau à des résidents du Lac Hélène... "Faites-en ce que vous voudrez, moi j'ai mon voyage, sont les propos rageusement lancés par notre sportif, et qui ont, bien sûr, été rapportés à Polichinelle.

- Un Trifluvien, M. Louis Brière, n'oublia pas de sitôt la fête organisée à l'occasion de son 78e anniversaire de naissance. C'est à son insu que parents et amis ont décidé de souligner l'événement et la surprise fut d'autant plus grande que tout le groupe se retrouva à Montréal chez son fils Réal.

- Pour une deuxième année consécutive l'Association des assureurs-vie de Trois-Rivières organise un dîner des "relations extérieures" qui aura lieu mercredi soir, à 6h.30 au Carignan. Me Eugène Rivard, avocat de Québec et auteur de nombreux livres, donnera alors une conférence sur les droits de succession au Québec.

- La souscription lancée auprès des hommes d'affaires pour la construction du Centre sportif Marcotte semble avoir donné des résultats très satisfaisants. Les résultats de cette campagne seront précisés ce soir, entre 6 et 8 heures, au Séminaire, alors que les responsables recevront ceux qui y ont participé.

- C'est ce soir à 8h qu'aura lieu au Campus de l'Université du Québec à Trois-Rivières, la 3ième conférence d'information médicale. Le conférencier invité pour l'occasion est le docteur Marcel Bailly. Ce dernier traitera de Réhabilitation. L'entrée est gratuite.

### A l'usine Les Poudres Métalliques du Québec

# Fin d'une grève de plus de deux mois

TRACY (L.B.) — La grève des employés de la production et de l'entretien de l'usine Les Poudres Métalliques du Québec, située sur la route Marie-Victorin, à Tracy, s'est terminée vendredi soir.

75 pour cent des syndiqués présents à l'assemblée syndicale, au cours de laquelle le représentant des Métallurgistes unis d'Amérique, M. Marc-André Ringuette a fait rapport des négociations, ont accepté le projet de convention collective de travail, qui avait

été négocié par les représentants de la compagnie et ceux du local des Métallurgistes unis d'Amérique, affilié à la FTQ. Les syndiqués ont obtenu une augmentation générale de salaire de \$0.60 l'heure répartie sur une

période de trois ans, allant du 1er octobre dernier, au 30 septembre 1972. L'augmentation de salaire pour la première année du contrat sera de \$0.30 l'heure et de \$0.15 pour chacune des deux autres années. Par ailleurs, tous les em-

ployés touchés par ce contrat de travail recevront un montant forfaitaire de \$100, qui tient lieu de rétroactivité, étant donné que les employés des Poudres Métalliques en sont à leur première convention collective de travail.

Le taux de salaire de base, à la fin du président contrat, sera de \$3.06 l'heure. Parmi les clauses normatives, les ouvriers des Poudres Métalliques sont les premiers du New-Jersey Zinc et Québec Iron

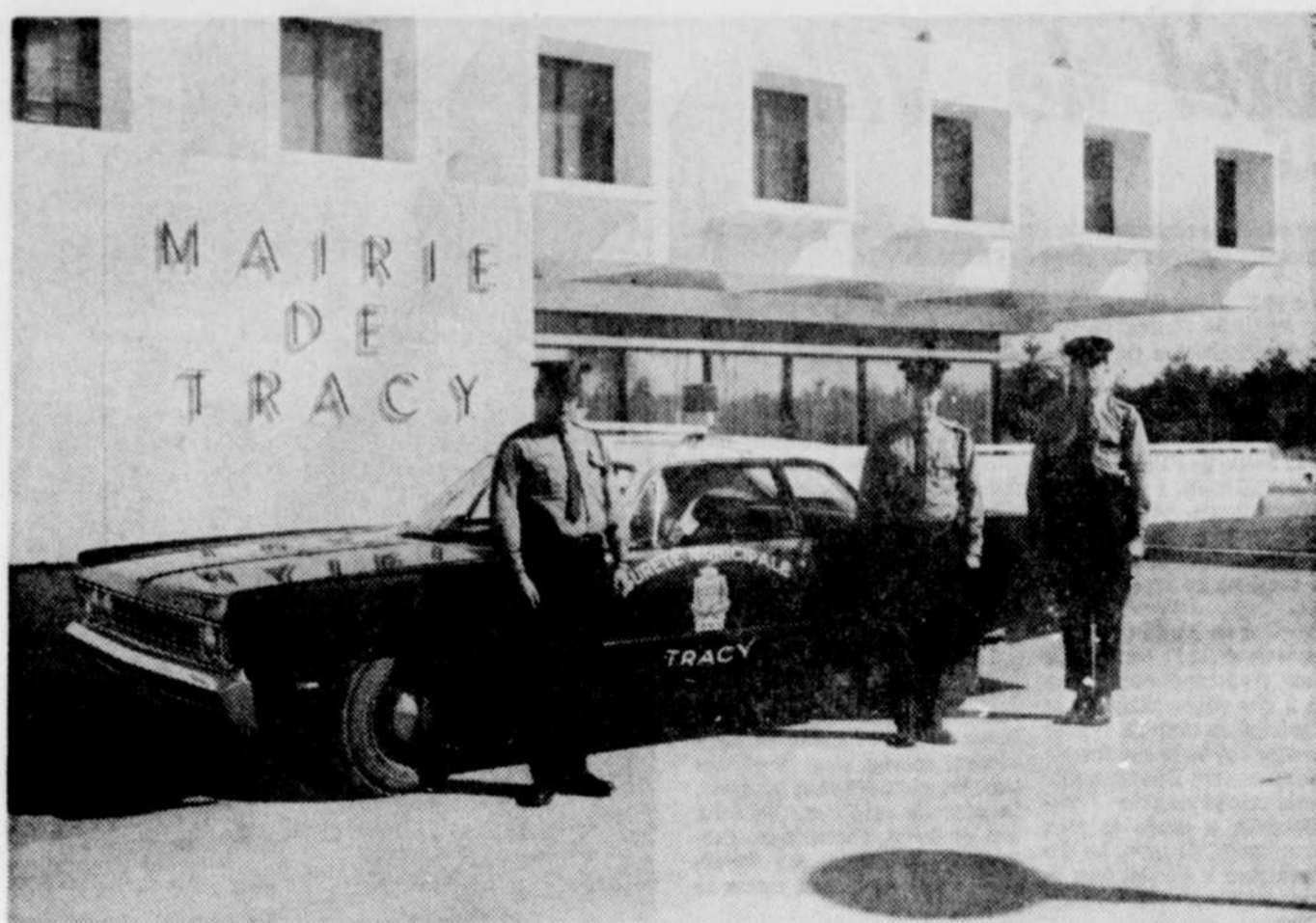
and Titanium, à obtenir l'arbitrage avec arbitre unique. Dans les autres usines de cet ensemble industriel, les griefs sont soumis à un tribunal d'arbitrage. La grève à l'usine des

Poudres Métalliques à Tracy, qui touchait une quarantaine d'employés, durait depuis 69 jours, soit depuis le 3 août dernier. Les ouvriers sont retournés au travail vendredi soir, à minuit.

## Ouverture officielle du Foyer Richelieu en fin de semaine

SOREL (L.B.) — L'ouverture officielle du Foyer Richelieu de Sorel, un centre d'hébergement pour personnes âgées, situé à l'intersection des rues Ramsay et Augusta, aura lieu samedi prochain, le 18 octobre, à 15 heures. On procédera à cette occasion au développement d'une plaque commémorative. La cérémonie sera présidée par M. Marc-Henri Champagne, président de la Corporation du Foyer Richelieu, alors que Mgr Albert Sanschagrin, évêque de Saint-Hyacinthe, procédera à la bénédiction du foyer.

Le député de Richelieu à l'Assemblée nationale, M. Maurice Martel, représentera le ministre de la Famille et du Bien-Être, M. Jean-Paul Cloutier. Participeront également à cette cérémonie, les maires de Sorel, Tracy et Saint-Joseph de Sorel, MM. Léopold Beaudry, Arthur Pontbriand et Ernest Aussant de même que les curés des différentes paroisses du grand Sorel. Le Foyer Richelieu de Sorel a ouvert ses portes au début de février dernier.



Nouvelles voitures à l'usage des policiers

L'UNE DES NOUVELLES autos-police que la ville de Tracy vient d'acheter pour répondre aux besoins de son corps policier. Elle est équipée de deux feux clignotants. Trois

membres de la Sûreté municipale de Tracy sont ici photographiés avec cette nouvelle auto-patrouille.

## Deux nouvelles voitures à la disposition des policiers de Tracy

TRACY (L.B.) — Le conseil municipal de la ville de Tracy a procédé, au cours des dernières semaines, à l'achat de deux autos-patrouilles. L'une d'elle, une Pontiac 70, Sedan quatre portes, a été achetée de Sorel Auto Electric, qui avait présenté la plus basse soumission au montant de \$2,789 avec échange. Les autres soumissionnaires étaient Poirier Automobile avec un prix de \$2,

962; Lapointe Automobile, \$2,771 et Plante Automobile, \$2,976. L'autre automobile a été vendue à la ville par Plante Automobile, au prix de \$3,216. Il s'agissait d'une Plymouth 69, comportant tout l'équipement pour l'auto-police. Au moment où la ville avait besoin de cette voiture, souligne-t-on, seul Plante Automobile était en mesure de fournir une auto-police équipée.

## Le PQ du comté de Richelieu a choisi ses délégués

SOREL (L.B.) — L'Association du Parti Québécois du comté de Richelieu, au cours d'une réunion tenue ces jours derniers, a procédé à l'élection de ses délégués pour le deuxième congrès national de cet organisme, dont les assises se dérouleront à Montréal, les 17, 18 et 19 octobre prochains. Ces délégués sont MM. Marcel Langevin, Michel Huppé, Germain Lavalée, Serge LaChapelle, Claude Rochon, Daniel

Boisseau, Roch Patenaude, Norbert Dallaire, Louis Plamondon, Gilles Braconnier et Roger Picard. Ont été choisis comme substituts: MM. Pierre Chabot, Réal Coutu et Jean-Paul Bellefleur. A cette même réunion, les membres du Parti Québécois ont adopté les résolutions qui avaient été préparées par des ateliers de travail. Ces résolutions seront présentées au congrès du mois d'octobre.

## Aide gouvernementale aux producteurs laitiers

NICOLET (R.L.) — Les producteurs laitiers de Nicolet ont bénéficié d'une aide financière de l'ordre de \$42,000 en 1968-69, pour l'achat de refroidisseurs à lait ou la construction de laiterie de ferme, en vertu de la loi visant à améliorer la qualité du lait destiné à la fabrication. En annonçant la nouvelle, le député du comté et ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, M. Clément Vincent, souligne dans son communiqué que

dix cultivateurs ont choisi l'aide de \$400 pour l'achat d'un refroidisseur et 76 ont opté pour la subvention de \$500 applicable à la construction d'une laiterie. Depuis l'entrée en vigueur de ce programme gouvernemental d'aide aux producteurs de lait, ceux de Nicolet ont reçu en tout le montant phénoménal de \$183,400 réparti comme suit: 61 subventions pour un refroidisseur et 318 pour une laiterie de ferme.

## Dans les écoles de la région de Sorel

# Cours d'initiation sexuelle pour les élèves de 6e année

SOREL (L.B.) — Un cours d'initiation sexuelle sera intégré au cours de catéchèse de cette semaine, pour les élèves de 6e année des écoles élémentaires de Sorel, Tracy, St-Joseph et Ste-Anne de Sorel. Soeur Madeleine Regnaud, coordonnatrice de catéchèse pour les écoles élémentaires du territoire de la régionale Carignan, a donné l'esprit et l'orientation de ce programme à un groupe de parents réunis jeudi soir dernier à l'école Notre-Dame, à Sorel. Une assemblée similaire avait été tenue quelques jours auparavant à Tracy, pour les parents de Tracy et de St-Joseph de Sorel.

Le thème du programme de catéchèse du mois d'octobre invite l'enfant à grandir dans la confiance et pour grandir dans la confiance, a souligné Soeur Regnaud, l'enfant est appelé à développer son corps, à développer toutes les ressources de sa personnalité, à l'accepter avec tout ce que le Seigneur Jésus lui a donné. Cela amène en réalité à parler de choses très concrètes comme la sexualité, dont il sera question en catéchèse cette semaine. "Ce sera simplement une amorce", a fait remarquer Soeur Regnaud, "ce sera une initiation parce qu'à des enfants de 11 et 12 ans, il n'est pas question de donner un cours d'anatomie". Cette première amorce sera faite en classe, et devant la réaction des enfants, les parents auront à continuer cette éducation sexuelle à la maison, le devoir de faire l'éducation sexuelle de l'enfant incombe aux parents en tout premier lieu.

Afin de les aider dans cette tâche, on fournira aux parents une liste de livres traitant de l'éducation sexuelle, qui pourront leur être d'une grande utilité. Mme Blais Au cours de cette même assemblée, Mme Yolande Blais, infirmière et professeur à l'école Madeleine-T.-Cournoyer, de Sorel, a tenté de fournir aux parents les connaissances qu'ils pourront utiliser dans l'éducation sexuelle de leurs enfants. L'enfant de nos jours pose des questions sur les mystères de la vie et veut une réponse tout de suite. De nos jours, d'autre part, souligne Mme Blais, beaucoup de parents s'efforcent de répondre à leurs enfants en ce qui concerne l'éducation sexuelle. Mme Blais se demande si la radio, la télévision, les journaux,

les magazines, les livres, traitant de sexualité, apportent vraiment une réponse à la question que se pose leur enfant. Mme Blais souligne que des parents refusent de parler de sexualité avec leurs enfants, non par manque de connaissances sur le sujet, mais à cause de la gêne. Il y a un malaise, et non une pudeur. La gêne des parents, peut donner l'impression que les parents veulent cacher quelque chose, que l'enfant pourra interpréter de différentes façons. Mme Blais a également fait remarquer que la curiosité sexuelle est commune à tous les enfants et que les parents doivent leur dire la vérité en employant les termes justes. "Face aux questions, il s'agit de satisfaire la curiosité du moment et de répondre naturellement et sans embarras".

## Deux autres personnes blessées

# Pierre Béliveau blessé grièvement dans un accident

Ste-Angèle de Laval (R.L.) — Un jeune conducteur de St-Célestin, Pierre Béliveau, âgé d'environ 25 ans, repose toujours dans un état critique à l'hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières après avoir été blessé grièvement dans une collision frontale.

Les ambulanciers de la maison L.-Gaston Gaudet, de Ste-Gertrude, furent appelés à effectuer le transport des blessés. Aux dernières nouvelles, le jeune homme de St-Célestin Pierre Béliveau, n'avait toujours pas repris conscience. Son état serait considéré comme très sérieux.

L'accident s'est produit sur la route 3, près de Ste-Angèle de Laval, dans la nuit de vendredi à samedi, vers 12h15, lorsque deux automobiles qui venaient à la rencontre se sont heurtées de front.

Le jeune Béliveau était au volant de son véhicule qui fut complètement démolí. Le conducteur de l'autre automobile est M. Venant Des-

haies, de Ste-Angèle de Laval. Ce dernier ainsi que M. Stanislas St-Ours, également de Ste-Angèle ont subi des blessures qui ont nécessité leur transport à l'hôpital Christ-Roi de Nicolet.

L'agent Roger Robitaille de la Sûreté du Québec, détachement de Gendry, s'est rendu sur les lieux pour effectuer les constatations d'usage.

## Les cours d'agriculture seront dispensés à la régionale Provencher

NICOLET (R.L.) — La régionale Provencher, de Nicolet, est parmi les cinq commissions scolaires régionales de la province où les cours moyens d'agriculture reprendront incessamment, depuis que cet enseignement a été intégré dans le cadre d'un programme répondant aux recommandations du rapport Parent sur la revalorisation de l'éducation professionnelle.

Ces commissions scolaires régionales, outre celle de Nicolet, sont: De Lanaudière (Joliette), Lapointe (Alma), Louis-Hémon (Normandie) et Du Saguenay (Chicoutimi).

Les inscriptions aux cours moyens d'agriculture sont présentement en cours et le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation estime déjà à plus d'une centaine le nombre des élèves inscrits à travers la province. Seules deux anciennes écoles offrent encore le cours moyen agricole à une centaine d'élèves. Il s'agit de celle de Ste-Martine, déjà intégrée à la régionale d'Yvoille, et celle de Sainte-Croix, où la question est à l'étude.

Le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, dirigé par M. Clément Vincent, député de Nicolet, mentionne que cette intégration de l'enseignement agricole intermédiaire aux commissions scolaires régionales met un terme aux activités des écoles moyennes d'agriculture de Ste-Anne-de-la-Pérade, Brigham, Nicolet, La Ferme (Abitibi), Rimouski et Saint-Barthélemy.

Toutes ces écoles, dont la fondation remonte aux années 30, avaient pour objectif de contribuer à la formation de bons exploitants de fermes, d'ouvriers agricoles compétents et de cadres intermédiaires pour certaines industries agricoles et paragrassières. A l'école d'agriculture de Nicolet, par exemple, les cours étaient dispensés en deux périodes de six mois, du premier novembre au 30 avril. Il en était de même pour les autres écoles d'agriculture en province. Avec son intégration au secteur de la formation professionnelle des commissions scolaires régionales, le cours moyen agricole conserve le même objectif que précédemment.

Son programme, encore plus théorique que l'ancien, sera néanmoins mieux ajusté aux impératifs agricoles de l'heure: l'économie et la gestion. L'édifice de l'ancienne école d'agriculture de Nicolet subira plusieurs transformations au cours des prochains mois pour devenir l'un des dix laboratoires régionaux en province. Il a été acquis par le ministère des Travaux publics pour le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

## A Plessisville

# Le conseil municipal voit à la rénovation urbaine

PLESSISVILLE (G.A.B.) — Son hon. le maire Marcel Collin et M. Benoit Laliberté secrétaire-trésorier de la ville de Plessisville, ont été autorisés à signer des contrats en rapport avec le projet de rénovation urbaine, projet actuellement à l'étude. La firme Atelier d'urbanisme Robert et Larouche ainsi que la Société d'habitation du Québec sont concernées dans ces contrats.

Plessisville. Le maire a été chargé de voir M. l'abbé Latourneau pour ces terrains de l'avenue Rousseau.

## Elections chez les Fermières

Par ailleurs, les édiles municipaux ont nommé M. Adrien Corriveau, ingénieur de la ville, représentant de Plessisville auprès de la Société d'habitation du Québec pour le programme de rénovation urbaine.

M. Michel Benjamin arpenteur a été chargé de mesurer les terrains que la ville achètera bientôt de M. Gilles Vallée, selon le règlement 372. Ces terrains ont une superficie d'environ 800,000 pieds carrés et seront utilisés pour un deuxième parc industriel. D'autre part, le conseil municipal a décidé d'acheter de M. Maurice Bellemeur une lièze de terrain qui servira à élargir l'extrémité nord de l'avenue Laurendeau. Un prix de \$210 a été fixé pour cette transaction qui concerne une lièze de cinq pieds de largeur sur environ 65 de long.

La question d'un autre terrain appartenant à l'archevêché de Québec celui-là, reçoit l'attention des édiles municipaux de

PRINCEVILLE (G.A.B.) — Des élections ont été tenues pour trois postes vacants chez les Fermières de Princeville. Mme Hervé Bédard a été choisie comme présidente, poste qu'elle occupait provisoirement depuis quelques mois. Les nouvelles conseillères sont Mme Richard Caouette et Mme Jean-Paul Carignan; cette dernière s'occupera spécialement de la bibliothèque et de la publicité. Mmes Caouette et Carignan remplacent Mmes Rosaire Bergeron et André Blanchet dont le mandat était terminé. A l'occasion de leur assemblée d'octobre, les Fermières de Princeville ont inscrit deux activités sur leur programme prévu pour novembre et décembre. Soirée récréative et fête familiale sont les deux activités sur lesquelles des décisions seront prises au cours des prochaines semaines.



(Photo Pierre Wibaut)

## M. Côté reçoit un certificat d'honneur

UN CERTIFICAT D'HONNEUR a été décerné à M. Fridolin Côté par les Chevaliers de Colomb du conseil 1326, district 56, de Nicolet pour son grand dévouement. M. Côté a été fait membre honoraire des Chevaliers de Colomb lors d'une soirée organisée à cette intention. Père du député de Richelieu à la Chambre des Communes, M. Fridolin Côté a accepté un certificat en homma-

ges pour ses nombreux services rendus. Sur la photo de gauche à droite, M. Fernand Blanchette, Grand Chevalier du conseil 1326; M. Fridolin Côté, le jubilaire, ainsi que son fils, M. Florian Côté, député du comté à Ottawa; et M. Clément Vincent, député provincial et ministre de l'Agriculture et de la Colonisation.

## Courrier Sud

- A la demande de l'Association des professeurs de la région de Nicolet, la municipalité scolaire de Nicolet a adopté une résolution pour retenir une cotisation spéciale de \$20 sur la troisième paye de chaque enseignant. Le secrétaire-trésorier, M. Denis Roy, avait auparavant signalé aux commissaires qu'il n'y avait aucune loi obligeant la CS à retenir cette cotisation.
- La municipalité scolaire de Nicolet, sur proposition de Mme Louise Hamel, a décidé de retenir les services de Roland Champagne Jr., architecte de Tracy, pour préparer une étude ainsi qu'un estimé concernant des travaux d'aménagement de bureaux à l'école Curé Brassard.
- Le conseiller scolaire Gaston Langlois a proposé, lors de la réunion régulière d'octobre de la municipalité scolaire de Nicolet, d'envoyer une lettre d'invitation à M. Frédéric Demontigny pour que ce dernier rencontre les commissaires à leur prochaine assemblée afin de les informer du projet d'orientation de la CSRP.
- Le Conseil de développement régional du centre du Québec (CDRCQ), par l'entremise de ses administrateurs, a décidé d'adhérer au Conseil de l'Aviation du Québec, pour la prochaine année. Le CDR a jugé que la place qu'occupe l'aviation dans le développement économique, plus particulièrement le développement industriel, en était une de premier ordre.